

## Ante el referéndum francés

# DE GAULLE habla a su nación

### Texto íntegro del discurso del presidente francés

«El domingo va a realizarse en Francia un acto de inmensa trascendencia. Cada francés será, personalmente, artesano del mismo. Como le pido, vota en el referéndum.

La muy grave cuestión argelina será resuelta de una vez y lo será por la propia nación. Así hallará, por fin, su solución humana y razonable un problema que, planteado desde hace ciento treinta y dos años, ha traído para Argelia, junto a realizaciones en ocasiones favorables, dramas renovados periódicamente y de los cuales el último, en orden cronológico, fue el más doloroso de todos: mientras que la unidad de la nación francesa, su actuación internacional, las condiciones de su defensa, sus posibilidades económicas, sociales y financieras, se veían consecuentemente alteradas. Así podrá establecerse en la paz y en la asociación es decir, conforme al sentido común y a la amistad las nuevas relaciones entre Argelia y Francia.

Mediante el referéndum hemos realizado ya en cuatro años tres cambios de capital importancia, que hasta entonces no había sido posible llevar a cabo a pesar de innumerables pruebas y de interminables debates. Por esta vía, efectivamente, hemos obtenido la estabilidad, la autoridad, la continuidad del Estado... que han reemplazado a un régimen de crisis, de impotencia y de confusión. Por el mismo medio, hemos transformado en lazos de cooperación con doce países africanos y con la República Malgache, los lazos de colonización que hasta entonces nos habían ligado a esos territorios, resultando en ese amplio conjunto una situación de paz, de progreso, de comprensión, verdaderamente ejemplares y que contrastan de modo sobresaliente con las luchas,

los conflictos y las rivalidades que agitan a tantos países y regiones asiáticas, africanas y americanas. Por este mismo medio hemos, en el momento deseado, reconocido el derecho de Argelia a la autodeterminación y, al mismo tiempo, apaciguados los ánimos, decidido a los dirigentes de la rebelión a entablar negociaciones, de tal modo que todas las tentativas hechas en sentido opuesto para forzar la voluntad del país no pudieran ser, y no son, más que aventuras tan erráticas como vanas.

Pero el domingo, al convertir en definitiva y solemne una decisión que renueva el presente y aclara el porvenir, nosotros, los franceses vamos a consagrar al mismo tiempo decididamente la práctica del referéndum, la más limpia, la más franca, la más democrática... Previsto por la Constitución, el referéndum pasa así a ser algo esencial, ayudando esencialmente también a la tarea legislativa del Parlamento. Por tratarse de una cuestión de capital importancia para el país, cada ciudadano podrá ser, como lo es en la actualidad, llamado directamente a juzgar por su parte y tomar una responsabilidad. Nadie duda de que el carácter y el funcionamiento de las instituciones de la República no sean notablemente señalados.

En fin, franceses, franceses: el jefe del Estado, encargado del interés supremo de Francia, pide a cada uno de vosotros que aprobéis la acción llevada a cabo en un campo en el que todo depende de ella, el testimonio de vuestra confianza será el del número de vosotras y de vosotros que respondáis votando: «Sí».

Todas esas voces animadas serán la suerte de Francia.

¡Viva la República!  
¡Viva Francia!».

## La OAS torpedeó su discurso por la TV, en Argel

PARIS, 6.—En las últimas horas del día de hoy, el presidente De Gaulle ha dirigido al pueblo francés, por radio y televisión, un breve discurso sobre el próximo referéndum.

A primeras horas de la tarde, el presidente De Gaulle, estuvo reunido con su Gobierno estudiando la cuestión de Argelia y la ofensiva gubernamental para poner fin a los actos de terrorismo.

### EN ARGEL NO SE LE OYÓ A DE GAULLE

ARGEL, 6.—La Organización Armada Secreta ha torpedeado la emisión del discurso del presidente De Gaulle por la televisión con música de jazz y un boletín de noticias clandestino.

La voz del presidente se oía muy tenuemente. En la pantalla podía verse perfectamente la figura de De Gaulle.

LOS EUROPEOS ARGELINOS, CONTRA EL REFERENDUM

ARGEL, 6.—La Policía ha anunciado a última hora de la mañana que por lo menos 14 personas, 11 de ellas musulmanes, han perdido la vida, y otras seis, incluidos cuatro musulmanes, han resultado heridas en el curso de 13 ataques que se han producido esta mañana.

Fuerzas de seguridad realizaron esta madrugada un registro en la Universidad de Bab El Oued, donde descubrieron a por

lo menos 17 miembros de la OAS que se hallaban escondidos, según se afirma en fuentes bien informadas.

Los agentes clausuraron el citado edificio durante varias horas para llevar a cabo una investigación más amplia. Fue descubierto también un gran depósito de armas.

Los informantes dicen que cinco de los miembros de la OAS eran desertores de la Legión Extranjera.

Los europeos de Argel han enalcanado hoy sus balcones y ventanas con la bandera tricolor para protestar contra el referéndum del domingo sobre la política argelina del presidente De Gaulle, plebiscito que tendrá lugar en la Francia metropolitana únicamente.

Una de las zonas más adornadas es el barrio de Bab El Oued, bastión de la OAS.

## Consejo de Ministros

# Se aprueba el texto de la Ley de Bases de la Emigración

### Don José Luis de los Arcos, director general de Asuntos Consulares

MADRID, 6.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se regula la intervención de los Ministerios de Obras Públicas e Industria en la tramitación y resolución de los expedientes de aprovechamientos hidráulicos con fines hidroeléctricos o industriales.

Decreto por el que se autoriza a «Olivol, S. L.», la regeneración de aceites lubricantes usados.

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Superior Geográfico al teniente general don Emilio Esteban-Infantes y Martín.

Orden por la que se nombra secretario general de la Comisión Interministerial de Turismo a don Eduardo del Río Iglesias.

Cuestiones de competencia. Expedientes de planes provinciales.

Expedientes de trámite. ASUNTOS EXTERIORES. Informe general sobre política exterior.

Informe sobre la reunión en Madrid de la Comisión Internacional de los Pirineos.

Decreto por el que se nombra director general de Asuntos Consulares a don José Luis de los Arcos y Elío.

Decreto por el que se designa embajador de España en

(Pasa a la décima página)

## Para evitar extraviar el niño



sueco, Lom Lam, ha inventado ella misma este sistema de correas para llevar a su hijo Simonson junto a ella sin temor a que se le extravíe cuando sale de paseo o de compras, y de esta forma no hay temor a que el niño desaparezca en el «tumulto». (Foto Torremocha)

## Convocatoria de becas

Juan March, 1962

PARA ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO

MADRID, 6.—La Fundación Juan March convoca las becas de estudios en el extranjero para el año 1962. Estas becas serán adjudicadas a los españoles que, reuniendo, a juicio exclusivo de los Jurados seleccionadores, las condiciones adecuadas, desean realizar, fuera de España, un trabajo, estudio o investigación de relevante interés relativo a alguna de las siguientes ramas: Estudios técnicos e industriales; ciencias matemáticas, física y química; ciencias naturales y sus aplicaciones; ciencias médicas; ciencias jurídicas, sociales y económicas; ciencias sagradas, filosóficas e históricas; literatura y bellas artes. Se asigna para nutrir esta convocatoria de becas la cifra de trescientos mil dólares USA. La fijación del número de becas, así como la dotación de cada una, incumbe a los respectivos Jurados seleccionadores. — (Cifra).

# NUEVO SATELITE SOVIETICO, AL ESPACIO

métrica recibida hasta ahora indica el normal funcionamiento de todos los sistemas, añadiendo el anuncio hecho por la «Tass».—(Efe).

### MAS POTENTE QUE EL «COSMOS II»

BOCHUM (Alemania Occidental), 6.—El director del Observatorio de Bochum, Heinz Kaminski, ha confirmado esta noche haber captado las señales del nuevo satélite soviético «Cosmos II» de manera fuerte y clara.

Desde las 20'42 a las 20'49 Gmt., dijo Kaminski, se pudieron escuchar las señales en la frecuencia de 20.005 megacilos, más potentes que las señales del «Cosmos I» recibidas en los 20.004 megacilos.

El nuevo satélite cruza sobre Alemania a una altura de 300 kilómetros, añadió Kaminski.—(Efe).

ESTOCOLMO, 6.—La Agencia «Tass» anuncia que Rusia ha puesto hoy un nuevo satélite en órbita alrededor de la Tierra.

«Tass» añade que en el nuevo satélite, denominado «Cosmos II», no viaja ningún ser humano.

El «Cosmos II» da una vuelta en torno a la Tierra cada ciento dos minutos y medio a lo largo de una ruta de 213 kilómetros de perigeo y 1.560 de apogeo.

«El ángulo de inclinación de la órbita con relación al plano del Ecuador es de 49°, informa la Agencia «Tass». El peso del satélite no ha sido anunciado.

«La información radio-tele-

## Llega a España un modelo de la cápsula de Glenn

MADRID, 6.—Un modelo tamaño natural de la cápsula «Mercurio», utilizada por el reciente coronel Glenn, ha llegado a España para iniciar una serie de exposiciones en las principales ciudades españolas. La aeronave —uno de los tres únicos modelos que para ser expuestos han sido facilitados por la NASA— se presentará primero, como participación de los Estados Unidos, en la Feria de Muestras de Sevilla, que se inicia el 10 de este mes. La Casa Americana de Madrid, que trajo la cápsula a España y

que patrocina las exposiciones de la misma, espera presentarla luego en Valencia, Barcelona y Madrid, con motivo de las Ferias de Muestras que se celebrarán en tales ciudades los meses de mayo y junio. La exposición de la cápsula en nuestro país es especialmente adecuada en vista de la importante participación de España en el Proyecto «Mercurio» a través de su estación en Maspalomas (Canarias). La exhibición de la cápsula irá acompañada de una exposición de fotografías sobre el Proyecto «Mercurio».—Cifra.

## Entrevista Fanfani-De Gaulle en Turín



El primer ministro italiano, Amintore Fanfani, y el general De Gaulle durante la entrevista celebrada en el castillo de «La Mandria», en Turín, la cual duró varias horas, en la que conversaron sobre la Comunidad Económica Europea.

F. Torremocha

## BANCO DE SANTANDER

Sucursal de Logroño

Comunicamos a nuestros clientes y público en general que, con objeto de informar lo más rápidamente posible las cotizaciones de valores, hemos instalado un servicio especial que permitirá conocer a las 12 de la mañana el avance y comentario de la Bolsa de Madrid, y a la una y media el resumen definitivo de Madrid, Barcelona y Bilbao, con la impresión general.

Esta misma instalación nos sirve para tramitar con una rapidez extraordinaria todas las operaciones bancarias.

## SOLIS ESTUVO AYER EN SIDI IFNI

Por la noche regresó a Las Palmas

ARRIJEFE DE LANZAROTE, 6.—Por vía aérea ha marchado a la provincia africana de Ifni, en visita oficial, el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, después de permanecer tres días en esta isla, para estudiar sus principales necesidades. La visita del señor Solís ha sido acogida con gran satisfacción en toda la isla.

REGRESO DEL MINISTRO A LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6 (Cifra).—El ministro secretario general del Movimiento, Sr. Solís, regresó al anochecer a Las Palmas de su viaje a Sidi Ifni. Permanecerá aquí hasta el domingo, en que marchará a Aaiun.

### Momento político internacional

## MARRUECOS REIVINDICA DE NUEVO A MAURITANIA

El monarca de Marruecos quiere ofrecer a sus vecinos —Argelia y Túnez— todo un imperio, en el caso de que, tras la independencia de Argelia, se llegue a una confederación de estos tres países del Norte de África. Y, por ello, Hassan II no cesa en sus reivindicaciones sobre las zonas que circundan sus fronteras. Reivindicaciones carentes de base todas ellas.

Especialmente, a Marruecos siempre le ha entusiasmado pensar que alguna vez la joven República de Mauritania pudiera ser suya. Con sus 1.100.000 kilómetros cuadrados, bañados por el feudo Bajo Senegal y poblados por unos habitantes laboriosos, Mauritania podría ser la gran satisfacción a los afeos expansionistas del Gobierno de Rabat.

Ya en 1956, este Gobierno publicó un mapa con la denominación del «Gran Marruecos» y donde se incluían el Sahara español y gran parte del Sahara francés, además de la inmensa Mauritania. Ahora, los marroquíes han vuelto a re-

ivindicar Mauritania, incluso con la amenaza de emplear la violencia. Alegando razones que de ninguna manera se pueden aceptar ni jurídica ni históricamente.

Las mismas naciones africanas —incluso el Gobierno tunecino— han rechazado frecuentemente estos afanes reivindicadores de Marruecos sobre la joven Mauritania y sobre los territorios limítrofes. La contigüidad —que parece ser es la más sólida razón que alegan los marroquíes— es un absurdo argumento, porque nunca puede ser base de derecho, ya que todos los territorios limitan con otros.

Y, si por la historia tampoco pueden atacar, no pueden simular los marroquíes que su única razón es la de la ambición o la necesidad económica: poseer las riquezas del Sahara como de Mauritania. El buscare complementos económicos es justificable pero siempre que no dañen el derecho de independencia de cada pueblo.

LUMBRERAS



## VENTANA A LA CALLE

Estamos perdiendo, de nuevo, afortunadamente, los puros modales, aquellas finas maneras, aquella cortesía y urbanidad que con tan admirable y delicado tacto practicaban nuestros respetables "papis".

Nos está haciendo mucha falta, ciertamente, una concienzuda revisión de nuestra conducta actual para llegar a restaurar, cubiertos de ruído, muchas de aquellas costumbres, que ahora calificamos despreciosamente de rancias y que, sin embargo, eran la expresión de algo tan digno de ser tenido en cuenta como es la consideración y el respeto mutuos, la amabilidad cortés en nuestro trato con los demás y, sobre todo, con el sexo femenino.

Salvo las excepciones de rigor, tanto más elogiadas cuanto menos frecuentes, resulta sencillamente deplorable nuestro actual comportamiento en eso que se llama la vida de relación. Nos es ya que hayamos dejado de ser amables y corteses. Es que, en la generalidad de los casos, nos comportamos con la más despreciable grosería. Y nos quedamos tan frescos. Una pena, caramba.

Esto de desentenderse uno de guardar la más elemental consideración a los demás como si ello fuera la cosa más natural del mundo, puede observarse en múltiples actos y lugares.

Un observatorio de los buenos es el autobús. Ya desde que nos disponemos a tomarlo, la cosa resulta altamente aleccionadora.

Quien se sienta en la cola para tomar un autobús, deja automáticamente de considerar a los demás como a semejantes dignos de su consideración y aprecio más distinguidos para mirarlos como a enemigos a los que no hay que guardar el menor miramiento.

El mejor medio para alcanzar prontamente la escalera del autobús es atropellar cuanto haya que atropellar: reglas de urbanidad, señoras gordas o chiquillos indefensos. Lo que sea. El caso es no quedarse en tierra.

Una vez dentro del vehículo, nuestro objetivo único es alcanzar un asiento. Lo malo es que esa es la misma secreta y vehemente aspiración de los demás, y nunca hay asientos para todos. La cosa se resuelve por la violencia, que es lo que da mejores resultados prácticos y, hala, que se fastíde quien sea.

Excusado es decir que un asiento conquistado a tan alto precio no se cede luego así como así. Ni al anciano cargado de años y de achaques, ni a la madre cargada con el roto, ni a nuestra venerable tía la conquesa. A nadie, vaya, que nuestro trabajo no ha costado ir sentados. Quienes no se sientan capaces de permanecer impasiblemente sentados ante un viejecillo o una frágil señorita, siempre cuentan con la complicitad de periódico propio, para abismarse en su lectura.

Ante tan conmovedor espectáculo de conjunto, uno recuerda a aquellos caballeros de antaño, con bombín y perilla, que cedían ceremoniosamente la acera a las damas, que les prestaban galantemente el apoyo de su robusto brazo para subir al tranvía, que derrochaban, en fin, compostura y educación de la fina con la más elegante naturalidad y, francamente, se le cae a uno el alma a los pies. El actual espectáculo de conjunto sale muy mal parado de la comparación, la verdad sea dicha.

Más quizá resulte más deplorable todavía la falta de comprensión y de agradecimiento de las gentes cuando, por una de esas raras excepciones de que antes hemos hablado, alguien es objeto de una atención o una galantería.

Pero, bueno, eso ya es otra cuestión y, por hoy, ya hemos hablado bastante.

Lo dejaremos para mañana, que la cosa lo merece.



Caso ayer atendido por la HUCHA POPULAR:

Para una anciana necesitada, ya atendida en ocasiones anteriores con el mismo medicamento, una caja de ampollas de "LIVONAL". Importe, con arredondillos, setenta y dos (72) pesetas.

Como aportaciones, se han recibido:

De dos buenos amigos, en el café, quince (15) pesetas. Y del simpático guardia municipal retirado, gran entusiasta de la HUCHA, en el cumpleaños de su esposa — felicitades, señora — diez (10) pesetas.

Por tanto, el fondo general pasa, de las cinco mil setecientas noventa y dos (5.792) pesetas en que se hallaba ayer, a las cinco mil setecientas cuarenta y cinco (5.745).

Agradecidísimos a los caritativos donantes.

## HOGAR CICLOS

AGENCIA OFICIAL MOBYLETTE

Comunica a los usuarios de Mobylette que desde el lunes día 9 comenzará los servicios de esta prestigiosa marca para Logroño y provincia.

Suscribase a NUEVA RIOJA

# La Vida en la Ciudad

## Un obispo de Africa, en Logroño

Mañana celebrará la Santa Misa en el Seminario de los PP. Blancos

Procedente del Centro de Africa, ha llegado a nuestra ciudad el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de Ngozi (en el Burundi), doctor André Makarakiza. El territorio del Burundi forma parte de Ruanda-Urundi, Estados hoy autónomos y que lograrán su independencia este año.

Monsieur Makarakiza viene visitando varias diócesis de España en busca de sacerdotes que deseen marchar a trabajar en el territorio confiado a sus cuidados pastorales. Y es uno de los 58 miembros autóctonos de la jerarquía africana.

Nuestro ilustre huésped nació en 1919. Hizo sus estudios eclesiales en el Seminario que los PP. Blancos dirigen en Nyakibanda. Ordenado sacerdote el 16 de agosto de 1951, fue enviado a Roma después de unos años de ministerio pastoral, donde obtuvo los títulos de doctor en Filosofía y licenciado en Ciencias Sociales. A su regreso de la Ciudad Santa, fue nombrado en 1958 profesor de

filosofía y de Liturgia en el Seminario Mayor de Nyakibanda, y más tarde elegido para constituir la directiva del Centro de Prensa en Usumbura. El Santo Padre Juan XXIII le nombró obispo el 21 de agosto de 1961, siendo consagrado en su propia diócesis en la festividad de la Inmaculada del mismo año.

Su diócesis tiene una extensión de 8.000 kilómetros cuadrados, con una población de 653.600 habitantes, de los que 473.500 son cristianos y 69.000 catecúmenos, distribuidos en 22 puestos de Misión. Entre su personal religioso cuenta con doce sacerdotes nativos y con 52 religiosos. Además, la esperanza de doce seminaristas mayores y 192 menores. Posee además dispersos por toda su diócesis 832 catecúmenos.

Mañana, domingo, a las once y media, en la capilla de los PP. Blancos, monseñor Makarakiza celebrará una misa por el clero indígena.

El mensaje de sus armas episcopales resuena con acentos de esperanza en estos días de tragedias y de odio y de sacrificio para tantos corazones africanos: "Unum sint".

## FARMACIA

se vende la de Castañares de Rioja  
Kazón, en la misma

## SECCION RELIGIOSA

### SANTOS DEL DIA

San Epliano, San Donato, San Rufino, San Calopio, San Peleusio, San Ciríaco, San Saturnino, San Afraates y San Hegesipo.

### PARROQUIA DE VALVANERA

Primer sábado de mes

Los devotos y cofrades de la Patrona de la Rioja podrán asistir al Santo Rosario que, con motivo del primer sábado de mes, se celebrará en el templo de su advocación, sito en la confluencia de Gonzalo de Berceo con Murrieta. Los actos comenzarán a las cuatro de la tarde.

### ADORACION NOCTURNA

El turno segundo, "Corazón de María", celebrará su vigilia mensual en la iglesia de San Bartolomé, en la noche de hoy, sábado, día 7, dando comienzo a las diez y media.

Los fieles que lo deseen podrán asistir a la misa que tendrá lugar a las cuatro de la madrugada.

### IGLESIA DE S. BARTOLOME

Los jóvenes que están practicando los ejercicios espirituales tendrán misa y comunión mañana, domingo, a las nueve y cuarto. A continuación se dará la bendición papal.

### Congregación Mariana de Luis

La santa misa como final de los ejercicios, será mañana, domingo, a las nueve y cuarto, en vez de a las nueve y media. No debe faltar ni un solo congregante a este importante acto.

### Congregación Mariana de Hijas de María

El acto final de los ejercicios espirituales será mañana, a las nueve y cuarto, con una solemne misa de comunión general.

Deben venir todas con las medallas.

## Crónica de sucesos

### Aparece un hombre muerto en su domicilio

En las primeras horas de la tarde del día de ayer llegó hasta nosotros el rumor de que en una de las casas sitas en el término de La Estrella había sido hallado el cadáver de un hombre de 63 años. Nuestro deber informativo nos hizo poner en movimiento, corroborando que, desgraciadamente, el hecho era totalmente cierto.

La víctima es un tratante llamado Nicolás León Pérez, casado, de cuyo matrimonio tiene cinco hijos — uno varón y cuatro hembras —, domiciliado en la casa señalada con las letras NL del término de La Estrella. Su cuerpo fue descubierto en el alto de la cuadra, sita en las traseras de la vivienda, por su hijo Eloy, quien se apresuró a poner al hecho en conocimiento de las autoridades competentes, que se personaron seguidamente en el lugar del suceso y, después de comprobar cuanto interesante pueda deducirse del hecho, ordenaron el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, piadosa misión que llevaron a

cabo los camilleros de la Cruz Roja.

Todos los detalles que de tan lamentable suceso hemos podido adquirir indican que se trataba de un hombre excesivamente nervioso y meticuloso en sus cosas, sin que de momento puedan precisarse las causas que motivaron tan desdichado final.

### Visitas al Sr. gobernador

Durante la jornada de ayer, el Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió en su despacho oficial las visitas del Ilmo. señor don Fernando Treviño Lardies, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Logroño; don Fernando Tejada Vélez, subjefe provincial del Movimiento; don José María Bovio, ingeniero del Pantano González Lacasa; don Mateo de Miguel, alcalde de Autol y procurador en Cortes; don José Ortiz Navacerrada, delegado administrativo de Educación Nacional; don Damián Azofra Somalo, alcalde de Bobadilla y diputado provincial; don Alfredo Terreros Navaridas, alcalde de Cárdenas, y don Jesús Rubio Sáenz, de Ortigosa de Cameros.

## MUEBLES

LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4  
COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

## CONCHITA NAJERA

Comunica a su distinguida clientela que ha trasladado su taller de confección a medida a José Antonio, 2, bajo (entrada por Modas Coté)

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro - ciegos. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 741.

Los cupones terminados en 41 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Servicio farmacéutico. — Farmacias de guardia para hoy: Don Luis Fernández Martínez, Gallarta, 26, y don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón número 37.

Mercado de cerda. — Como todos los viernes, en los terrenos de San Francisco se celebró el acostumbrado mercado de cerda, en el que fueron puestos a la venta 168 tótonos, todos los cuales fueron vendidos a precios que oscilaron entre las 900 y las 1.200 pesetas, según clase y tamaño.

Vacante de secretario de Logroño. — El B. O. del Estado del jueves 5 del actual publica concurso para proveer en propiedad las plazas vacantes de secretarios de Administración Local de primera clase. Entre ellas se encuentra la del Ayuntamiento de nuestra capital.

Libramientos puestos al pago. — En la Delegación de Hacienda se han señalado los extendidos a favor de Bodegas El Romeral-Félix Apillicura, S. A., Bodegas Entrena, S. A., Bode-

gas Ríoja Santiago, S. A., Conserjas Torres, S. A., Patronato Francisco Franco de Logroño, Santiago Martínez Riva, Ulecia, S. A., Eusebio Ibáñez Fernández, Fuerzas Eléctricas de Navarra, S. A., Gregorio Calvo Jiménez, Gregorio Villarreal Sierra, Isaac Rubio Pérez, José León Arrascabeta, Julia Muro Ruiz de la Torre, Luis Pérez Calvo, Santiago Ochagavía Sáenz, Román Solano Gutiérrez e Iñaki Andrés Martínez.

### CAFETERIA RANGO

MENÚ PARA HOY  
Consomé Permasan  
Revuelto Princesa  
Pollo a la parisien a  
Pimientos rellenos  
Postre, pan y vino  
TODO INCLUIDO: 60 Ptas.  
OTRO  
Entremeses Rango  
Merluza frita hierba  
Angulas al ajillo  
Pollo asado o turado  
Postre, pan y vino  
TODO INCLUIDO: 75 Ptas.

### Modas CARMEN

En su taller y recibe a su distinguida clientela desde el próximo lunes día 9, en Castrovieja, 25 - 2.º - Izqd.

### CAFETERIA

m  
i  
l  
á  
n

muy pronto...

### COLONIA LAVANDA INGLESA, 60 PTAS. LITRO

Extenso surtido en colonias y extractos a verdaderos

precios de fábrica

PERFUMERIA "SANZ"

BRETON DE LOS HERREROS, 21

## Señorita

¿Quiere usted ganar 75 pesetas diarias? Trabajo publicitario en comercio de ultramarinos. Solicitudes en García Morato, 2, 1.º Izqda. de 12 a 1, el miércoles 11.

## Talleres Garte

Comunica a su distinguida clientela y público en general su nuevo domicilio

### Carretera de Burgos

(Frente al surtidor de gasolina)



## Don Nicolás León Pérez

Industrial ganadero  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Su aflijida esposa, doña Emilia León, hijos, don Eloy, doña Adela (ausente), Francisca, Inés y Emilia; hijo político, don Pedro Alonso; madre, doña Francisca (Viuda de León); madre política, doña Clara León (Viuda de don Valentín León); hermanos, María Paz, Ayrea, Julia, Dionisia, Isidra, Virtudes y Milagros; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado, por cuyo especial favor les quedará muy agradecidos.

Logroño, 7 de abril de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL.—San Pío X.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—PASADO MAÑANA, LUNES, a las DIEZ.  
CASA MORTUORIA.—Carretera de Villamediana, "La Estrella".  
CONDUCCION DEL CADÁVER.—MAÑANA, DOMINGO, a las DOCE.

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:  
Nacimientos. — María Inés Baños y Zaldívar, Jesús Luis Crespo y Sánchez, Luis José Manzaneras y del Valle, María Isabel Velasco y Riquelme, María del Sagrado Collado y Sarcón, y José Carlos Martínez y Hernández.  
Defunciones. —Eustasio Domínguez Sáenz, de 83 años, de Juberías Gerardo Clavijo Gerochategui, de 84 años, de Lardero, y Félix Aguado Cabezón, de 66 años, de La Villa de Ocón.  
Matrimonios. —Ninguno.



## Don Félix Aguado Cabezón

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 66 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Amparo Marín; hijos, don Víctor, don Félix y doña Natividad; hijos políticos, doña María Ortuño, doña Julia García y don Saturnino López; hermanos, doña Felisa, doña Irene, don Celestino y don Ursino; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Varea, 7 de abril de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL.—San Cosme y San Damián.  
FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y CONDUCCION DEL CADÁVER.—Se efectúa en el día de ayer.  
CASA MORTUORIA.—Grupo Varea.



# Los estrenos de cine de ayer

## "IBRAHIM", EN EL OLYMPIA

La pantalla del Cine Olympia estrenó ayer el film de Rolf Thiele "Ibrahim" (El médico egipcio). Está protagonizada por el actor O. W. Fischer, por Nadja Tiller, Elisabeth Müller y otros actores de talla.

El argumento nos habla de un médico, que logra serlo a costa de grandes sacrificios, entre la pobreza de su país. Todo su afán era ejercer la noble profesión de la Medicina, para aliviar los sufrimientos de sus semejantes. El amor, concretado en figuras femeninas bastante bien elegidas, pasa por su lado sin que Ibrahim se diese cuenta. Entre la personalidad de su amigo y la suya propia existe la enorme distancia del fanatismo profesional, de la pasión científica y patriótica más absorbente.

Al comienzo de la película hay escenas muy realistas, que sirven de ambientación. A lo largo de la misma se advierte un manejo de cámara acertado, discreto. La dirección se mantiene en el mismo tono.

Hay realismo en la vida del pueblo, amor, nobles sentimientos humanos y una fuerte dosis de idealismo patriótico, uno de los motores que impulsan a la figura del protagonista, muy bien interpretada por O. W. Fischer. La ambientación es buena. Está rodada en color. En general, resulta agradable e interesante como documento humano.

J. V. I.

## Dos hermanas siamesas serán separadas

LONDRES, 6. — Joan y Jennifer Amanda, dos hermanas siamesas de tres meses de edad, nacidas en Nigeria, han llegado hoy a esta capital para ser separadas mediante una intervención quirúrgica.

Estas hermanas están unidas por la base de la columna vertebral.

## "LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC", EN EL DIANA

Relato, impresionante por su verismo, de la catástrofe marítima que determinó el hundimiento del gran trasatlántico "Titanic" en su primera trágica travesía.

Arrancando del momento mismo de la botadura del entonces modernísimo barco, con el legítimo orgullo que el acontecimiento produjo en todo el Imperio Británico, se ofrece una visión ajustada con toda fidelidad a los hechos y circunstancias que determinaron el hundimiento y en la que se ha acertado a reflejar en toda su intensidad el drama vivido por tripulación y pasajeros en el breve tiempo transcurrido desde el choque del "Titanic" con un iceberg hasta su hundimiento.

El contraste entre el peligro que se avecinaba y la inconsciencia de los pasajeros en los primeros momentos, ignorantes de la gravedad del accidente e incluso incrédulos de sus fatales consecuencias; la serenidad de la tripulación al organizar el salvamento; la desesperación final de quienes no tuvieron cabida en los botes, todas las fases de la tragedia, en fin, han sido verazmente plasmadas por una dirección experta que ha sabido dar la nota justa de agudo dramatismo sin desorbitar ninguno de sus extremos.

A este acierto de realización, debido a la experta mano de Roy Baker, viene a unirse el interpretativo, cometido en el que, sin que pueda realmente señalarse un verdadero protagonista, destaca la labor del conjunto de un grupo de excelentes actores encabezados por Kenneth Moore.

La fotografía, en blanco y negro, es de calidad y están bien logrados los efectos especiales, singularmente los de las escenas finales del hundimiento.

I. R.

# Nueva directiva de la "Coral Logroñesa de E. y D."

En reunión celebrada ayer por los miembros de nuestra entusiasta y admirable agrupación "Coral Logroñesa de Educación y Descanso", quedó designada, con el beneplácito de todos, la Junta directiva que ha de regir las actividades y desenvolvimiento de la misma en lo sucesivo y que es la siguiente:

Presidente, don Ramón Bilbao. Vicepresidente, don Félix Merino. Secretario, don Antonio Uruñuela.

Vocales, señorita María del Carmen Casero, don Juan José Uruñechea, don José Hareñas y don Manuel Oliver.

La dirección musical y artística seguirá a cargo de la señorita Isabel Calatayud que con tanto acierto y competencia la viene desempeñando, y como maestra de Ensayos ha sido designada la señorita Elisa Rodríguez también muy diestra y capacitada en tales menesteres.

Los reunidos expresaron su agradecimiento a la obra sindical "Educación y Descanso", que patrocinó a la agrupación y acaba de hacer a ésta un donativo para la confección de los elegantes vestuarios femeninos estrenados en el brillante festival artístico recientemente celebrado con ocasión de las fiestas patronales de la emisora local; a ésta, por el apoyo y facilidades prestadas en la cesión de referencia y en cuantas otras ha sido posible. A la Prensa local y, en fin, a cuantos les han prestado cooperación y ayuda para el logro de sus nobles fines.

Felicidades a nuestra agrupación coral por el acierto que ha presidido la elección de su nueva directiva y demás puestos rectoros y les deseamos una sucesión de éxitos que sumen a su ya brillante historia artística.

## LABORATORIO FARMACEUTICO

necesita representante a comisión para venta y propaganda de sus productos en LOGROÑO y su provincia. Imprescindible visita médica periódica a la zona rural, con ayuda por gastos viaje. Puede compaginarse labor con cualquier otra actividad, a exclusión Laboratorio Farmacéutico. Escribir al núm. 4075 de FONTAN, C./ Trafalgar, 4 BARCELONA (10), indicando datos personales y "currículum vitae" adjuntando fotografía. Reserva absoluta.



## Plazo de Toros de Logroño

MANANA, DOMINGO, 8 DE ABRIL DE 1962

A LAS CINCO DE LA TARDE

XI FESTIVAL TAURINO

a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados de Logroño

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TAURINO

HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS-TOROS, 5 de don Antonio Martínez, de Tudela (Navarra), por los famosos matadores de toros

Reaparición de Paquito Muñoz - Antonio Ordóñez  
Curro Romero - Juan García Mondeño  
Antonio de Jesús

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas

Venta de localidades: Taquilla Plaza de Abastos

## Fútbol.-CAMPO DE LAS GAUNAS

MANANA, DOMINGO, A LAS DOCE DE LA MANANA

GRAN PARTIDO DE III DIVISION DE LIGA

Club D. Iruña - Recreación

Localidades y recibos: Hoy, sábado, de 7 a 9, en los locales del club, y el domingo en las taquillas del campo. Socios anuales: Presentación del carnet. Socios mensuales: Cupón núm. 1 del mes de abril.

—NOTA IMPORTANTE—

Señoras y niños, GRATIS

## LA MASIA. - HARO

GRAN DESFILE DE MODELOS DE PRIMAVERA - VERANO

MANANA, DOMINGO, 8 DE ABRIL, A LAS 12'15 DEL MEDIODIA

Gran desfile de modelos de Alta Costura de primavera-verano presentado por Amelia Rafols de Barcelona y Madrid

SERA AMENIZADO POR LA "ORQUESTA BAHA"

## Laboratorio Farmacéutico

desea agente local para visita médica, pudiendo simultanear con trabajo habitual. Preferible persona introducida ramo médico-farmacéutico. Escribir con detalles y referencias personales al núm. 2.628. Publicidad Verona. Paseo Gracia, 59, BARCELONA (7)

# HIERROS

TUBERIA y ACEROS

ALMACENISTA

Marrodán y Rezola, S. A.

M. Villanueva, 11 (Esquina Vara de Rey)

Cont. de 4 a 12

T. MENORES

¡GIGANTESCO ESTRENO!

Pases: 4'15, 6'15, 8'15 y 10'15

Solo la pantalla podía reproducir tan verazmente la mayor tragedia marítima de la historia del mundo

"LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC"

Kenneth Moore y Kena Griff

¡Grandiosa! ¡Espectacular!

¡Sobrecogedora!

No se proyectará en ningún otro local de Logroño

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

(En technicolor)

Marina Vlady-Fausto Tozzi

Cont. de 4 a 12

(A. mayores)

¡Espectacular ESTRENO!

El máximo actor del cine en un film de cautivador ambiente e intenso realismo

"IBRAHIM"

(El médico egipcio)

En technicolor

O. W. Fischer y Nadja Tiller

Y el colosal REESTRENO

"CARA DE BRONCE"

## FABRICACION de TROQUELES

ESPECIALIDAD EN CORRIENTES

MANUFACTURAS LOSI

AVDA. BAILLEN, 9

TELEFONO 2358

# Hoy.-Cine Rialto

Continúa de 4 a 12. - PROGRAMA DOBLE - T. menores

## SENSACIONAL ESTRENO

Hombres con nervios de acero, audaces en la aventura y en el amor

MASSIMO GIROTTI

ANTONIO CIFARIELLO

ANDREA CHECCHI

DAWN ADDAMS

JOSE JASPE

GIULIA RUBINI

Completa el programa la sensacional aventura en TECHNICOLOR

## DUELO EN LA JUNGLA

Con DANA ANDREWS y JEANNE CRAIN  
Ultimo pase estreno a las 10'30

## AVENIDA

De 4 a 12 - A. mayores  
EXITO INMENSO  
LA PELICULA DEL AÑO  
Un film brutal, que pone al descubierto las lacras de una juventud amorosa de nuestros días  
Pases del estreno a las 4'30, 6'30, 8'30 y 10'30

De 4 a 12 - A. mayores

EXITO INMENSO

LA PELICULA DEL AÑO

Un film brutal, que pone al descubierto las lacras de una juventud amorosa de nuestros días

Pases del estreno a las 4'30, 6'30, 8'30 y 10'30

## ALHAMBRA

De 4 a 12 - T. menores

1.-ULTIMO DIA en pleno éxito de la deliciosa comedia

2.-El simpático film "EL BERE Y EL ACORAZADO" EN TECHNICOLOR Con John Mills Ultimo pase estreno: 10'30

De 4 a 12 - A. mayores

1.-¡CLAMOROSO EXITO! del divertidísimo film

2.-La colosal película "EL BAILI DE LOS MALDITOS" EN CINEMASCOPE Con Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Cain Ultimo pase estreno: 10'30

## LOS CASTIGADORES

De 4 a 12 - A. mayores

1.-¡CLAMOROSO EXITO! del divertidísimo film

2.-La colosal película "EL BAILI DE LOS MALDITOS" EN CINEMASCOPE Con Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Cain Ultimo pase estreno: 10'30

## LOS CASTIGADORES

De 4 a 12 - A. mayores

1.-¡CLAMOROSO EXITO! del divertidísimo film

2.-La colosal película "EL BAILI DE LOS MALDITOS" EN CINEMASCOPE Con Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Cain Ultimo pase estreno: 10'30

## SE VENDE CASA

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.

Se vende casa

núm. 14 y 16 de Gral. Mola (antigua Escuela Comercio)

Plantas 1.ª y 2.ª, con portal y escalera independiente, más la general del resto del edificio

Venta directa. Informes: Administrador, Gral. Primo de Rivera, 14, 4.ª izda.



# AMUNDSEN, EL ULTIMO VIKINGO

CAPITULO VI

En 1910 parte hacia el Norte; pero, en plena travesía, cambia de ruta para dirigirse al Polo Sur

Escribe, EDOUARD CALIC

El triunfo del «Gao» no sólo procuró a Amundsen una gloria meramente externa, sino también una satisfacción interna. Aunque quizás satisfacción no sea la palabra exacta. Mas bien podría decir que el explorador atravesó una fase de metamorfosis espiritual. El éxito en las tierras del Norte del Canadá le permitió meditar y hacer proyectos.

Ya en el momento mismo en que el «Gao» se toma a un merecido descanso bajo la californiana sombra de la Golden Gate, Amundsen empezó la preparación y estudio de un proyecto más ambicioso todavía que la exploración del paso del Noroeste. Esta vez se trataba de la travesía del Océano Glacial Ártico, de Alaska a Spitzberg, pasando por el Polo.

¿Había tierra en el Océano Glacial? La duda subsistía. A principios del siglo XX, la mayor parte de los geógrafos creían firmemente en la existencia de un continente polar en el Norte de Alaska.

Amundsen estaba preocupado por la idea de que su futuro navío tendría que librar una lucha encarnizada contra los hielos que constantemente presentarían el peligro de atenuar su casco y triturarlo. Por ello, el programa consistía en encontrar un procedimiento para explorar la barrera de hielos que facilitase la marcha del buque, buscando las aberturas de resaca. El medio ideal era el avión, aunque resultaba demasiado caro.

A pesar de todo, Amundsen decidió conseguir el título de piloto, que fue el primero que se dio en Noruega.

## UNA CONVERSACION CON NANSSEN

Tras un profundo análisis de la documentación reunida en 1898 por Nansen y Otto Svedrup al regresar de un nuevo viaje efectuado en el «Fram», Amundsen fue de nuevo a visitar a sus maestros y le expuso su proyecto de renovar la hazaña realizada en 1893 por el propio Nansen, aprovechando, como él, la movilidad de los hielos.

—¿Me cedería Ud. el «Fram»? —El «Fram»? Pero si el pobre trasto no puede con su última...

—Bien preparado, funcionará estupendamente. La certitud de embarcar en el glorioso buque bastará para asegurarme el concurso financiero necesario y será, para mí, el más cierto presagio de éxito... Por otra parte haré todo lo que pueda para conseguirlo.

—Lo sé. Le conozco. Pero creo imposible llegar al Polo atravesando la masa de hielo con un tiro de perros.

—Sin embargo, es eso lo que pienso hacer. Pero además embarcaré un avión. Y con bastante orgullo anunció a Nansen que había conseguido el primer título de piloto civil concedido en el país.

plenamente convencido de que llegará un día en que estos aparatos, más pesados que el aire, volarán sobre los espacios polares.

—Comparto su entusiasmo. Pero créame, Amundsen: No hay que tentar al destino. Cada cosa a su tiempo. La conquista del Polo progresa poco a poco. Quizás podrá usted llegar a él el primero, siempre que no se le adelante Peary... Sobre todo no olvide que lo importante para el porvenir de los hombres es un conocimiento científico profundo y total. Apruebo su trabajo y estoy seguro de que conseguirá nuevos datos sobre las regiones que he recorrido, aunque no haya tenido la suerte de poder llegar a su centro, es decir, al Polo. Le cedo el «Fram» y le deseo el éxito más completo.

Nansen no experimentó ningún completo de celos contra un joven que quería llegar al Polo, es decir, renovar la iniciativa en la que él no había conseguido triunfar.

## EL TRIUNFO DE PEARY

El dinero sigue al éxito. Los nombres, Amundsen y «Fram» juntos, bastaron para atraer todas las cajas fuertes.

Amundsen debía hacer con-

vencido de que el entusiasmo y la generosidad de las multitudes sería menor si se limitaba a acenar al lado científico de su expedición.

De repente, todo cambió. El encantamiento terminó y los donativos se hicieron más raros. Acababa de llegar la noticia del éxito de Peary.

El 6 de abril de 1908, a las diez de la mañana, este explorador plantó la bandera estadounidense sobre los hielos del Polo Norte, flotando sobre las profundidades abisales del Océano Glacial.

A pesar de todo, el «Fram» salió de Bergen el 23 de julio de 1910. Sin embargo, la partida verdadera no debía tener lugar hasta unos días más tarde, en Kristiansand, donde embarcaron el propio Amundsen y los noventa y siete perros esquimales destinados a tirar de los trineos.

Pocos días antes, los periódicos anunciaron lo siguiente: «El Terra Nova», buque de Robert Scott, ha partido de Inglaterra el 1 de junio, rumbo al Polo Sur. El inglés llevaba una gran cantidad de material, cuyo inventario facilitaban los informadores británicos. Scott había preparado, entre otras cosas, una casa prefabricada de 15 metros de longitud, siete de anchura y 270 de altura. Para la expedición que proyectaba hacia el Polo, llevaba diecisiete

## Una conversación con Nansen.-El triunfo de Peary.-La Bahía de las Ballenas.-Empieza la carrera.

caballos manchurianos, treinta y tres perros y hasta tres trineos a motor.

¿Cuál es la razón de que Amundsen procurase enterarse minuciosamente de todo lo que decían los periódicos ingleses? ¿Qué le importaban al noruego los preparativos de los británicos? Probablemente sólo quería asegurarse, estudiando las previsiones de un gran especialista en exploraciones polares como Robert Scott, que él, por su parte, no había olvidado nada en la suya...

La expedición llegó a la vista de las Canarias. El Pico de Tenerife se destacaba, afilado, sobre el magnífico cielo de los trópicos. El puerto estaba cerca. Amundsen salió de su cabina, subió a la pasarela y dijo: —Nansen. Reina a los hombres en el puente.

Se reunieron todos, con aire dubitativo, algo sorprendidos. ¿Qué había querido decirles el patrón?

—Amigos míos. Os he hecho venir para anunciaros que me he modificado por completo mis

proyectos. Como es natural, vuestros compromisos ya no os obligan y yo os libero de ellos. Los que quieran regresar a Noruega desembarcarán mañana en Madera y serán repatriados, a mis expensas como es natural, en el primer barco que parta hacia Europa.

Los hombres sacudían la cabeza, y se apoyaban alternativamente sobre una u otra pierna, como los osos. ¿Vaya hombre! ¿Ahora salimos con esas? ¡Si lo hubiéramos sabido! Se sentían afligidos e indignados.

—Comprendedme, muchachos. Como sabéis, el Polo Norte ya ha sido descubierto y no tenemos nada que hacer allí. Por ello me he decidido a ir al Polo Sur. Ya sé que los ingleses van también hacia él, pero nosotros intentaremos llegar antes. Os doy mi palabra.

—En esta expedición haré todo lo que esté en mis manos para evitar que Noruega sea humillada. Os advierto que no será nada fácil. Los ingleses han fracasado ya dos veces. Por esta razón, os pregunto con to-

da franqueza si aceptáis venir conmigo.

Un «sí» unánime y entusiasta fue la respuesta de la tripulación. Amundsen anunció a Scott, por radio de un telegrama, que su objetivo era también el Polo Sur. Luego concedió dos horas a sus hombres, para que escribieran a sus familias.

## LA BAHIA DE LAS BALLENAS

Desde el primer momento, la navegación hacia la Antártida resultó muy penosa para el «Fram» y su tripulación.

El buque iba muy cargado, no se plegaba bien al viento y soportaba mal los numerosos embates del mar. El barco tenía el casco redondeado, en forma de huevo cortado, y caecía terriblemente hasta el extremo de que, a veces, desaparecía en el abismo movido de la tempestad.

Al amanecer el día de Año Nuevo apareció el primer iceberg y al día siguiente, cuando el «Fram» acababa de atravesar el Círculo Polar, chocó

con la primera barrera de hielo, que hubo que forzar para entrar en el Mar de Ross.

Cuando Amundsen llegó a la Bahía de las Ballenas, donde había decidido establecer su base, la barrera de hielo presentaba el aspecto de un verdadero acantilado de más de 30 metros de altura.

El jefe de la expedición había calculado perfectamente sus posibilidades. Era el mismo lugar de donde salió Scott en la expedición de 1902 a 1904 cuando costó la gran barrera en el «Discovery». Mas tarde, el «Nimrod» al mando de Shackleton, salió de allí para avanzar por la llanura sin límites...

Consultando el mapa, Robert Amundsen comprobó que, partiendo de la Bahía de las Ballenas, la distancia que le separaba del Polo era inferior en 150 kilómetros a la comprendida entre la base de Scott en la isla Ross y el mismo objetivo.

Todas sus esperanzas se basaban en acelerar al máximo su expedición.

## EMPIEZA LA CARRERA

Una vez decidido el plan definitivo de la campaña, no quedaba más que ponerlo en práctica.

El jefe consideraba que la expedición debía tender a dos objetivos: la conquista del Polo Sur propiamente dicha y la exploración de las regiones costeras de la Antártida en las cercanías de la Bahía de las Ballenas, y especialmente el levantamiento topográfico de Tierra Victoria. Lo más importante era conseguir datos científicos con la mayor exactitud posible. El teniente Prestud era un hábil técnico, pero no tenía experiencia de las tierras boreales o australes. Por ello, Amundsen le hizo acompañar, para efectuar el programa de estudios, por el perito de la expedición, Hjalmar Johansen, protegido de Nansen. Cinco hombres se dedicaron al Polo y los otros tres se dirigieron a Tierra Victoria.

Los perros fueron atados, tanto para evitar que cayeran en algún precipicio como para impedir que pelearan entre ellos.

El 23 de octubre se llegó al primer depósito, a 160 kilómetros de la base de partida en

Framheim (el pueblo de Fram). Los perros devoraron la carne de foca, y como la etapa fue dura se les concedió dos días de descanso.

El 25 de octubre, con tiempo claro y relativamente agradable, se pusieron de nuevo en marcha.

Cada uno de los cuatro trineos pesaba 400 kilos y llevaba una carga de otros 330 de viveres y material. Entre los dos vehículos llevaban cien litros de petróleo.

Cada trineo llevaba una rueda que rozaba la nieve. Un timón? No. No era más que un taxímetro rudimentario. Cada vuelta de la rueda indicaba la distancia recorrida. Este sistema sólo se podía aplicar para medir recorridos cortos. Para las grandes distancias, los procedimientos topográficos tradicionales conservaban todo su valor.

Para marcar el camino recorrido, el jefe decidió llevar pequeñas pirámides de nieve en las que plantaban cañas de bambú con un pequeño sombrero negro.

El grupo de Nansen partió en vanguardia, seguido de los otros tres. Los perros recorrieron diez kilómetros en una hora.

El 29 de octubre la caravana llegó al segundo depósito situado en el grado 81.

(Derechos reservados para este periódico por UPI. ROPA PRESS Prohibida su reproducción total o parcial sin el consentimiento de la editorial).

PROXIMO CAPITULO:  
EL 14 DE DICIEMBRE DE 1911, AMUNDSEN CLAVO LA BANDERA NORUEGA EN EL POLO SUR

VIAJANTE  
Se necesita para la venta de puros, 30 años. Escribir con referencias a Marco y Ramirez, Alhondiga Municipal, Logroño. C/ de Colocación. Ref. núm. 4078

NO SOLO EN LOS ESTADOS UNIDOS

TAMBIEN EN ESPAÑA HY-LINE

En el Concurso de Muestras al Azar de Tarracona ha producido, con 204 kilos de pienso, la docena de huevos y ha dado un beneficio por ponedora de 286'36 ovas. Si usted quiere tener estas excepcionales dobles libridas americanas, dirija sus pedidos a:

EXPLOTACION AGRICOLA VENTOSILLA, S. A.  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

## ¡MUY IMPORTANTE!

¡POR CINCO PESETAS DIARIAS, COCINAS BUTANO DE LUJO

Le ofrecemos una moderna cocina con horno y tres fuegos a PAGAR CUANDO QUIERA Y COMO QUIERA. Podemos instalar en su casa la cocina que usted elija para que la amortice introduciendo monedas de cinco pesetas en la hucha electrónica que adaptamos a la misma.

Al mismo tiempo, y con la misma moneda, usted amortizará la FIANZA POR LAS DOS BOMBONAS.

Tan solo con que usted se comprometa a introducir en la hucha UN DURO DIARIO.

Con lo que ahorre al cambiar de combustible y usar Butano, amortizará la cocina.

No sentirá usted el gólo de los plazos fijos. Es el máximo de facilidades que hoy por hoy usted puede encontrar en España.

TAN SOLO CON QUE TANOI

GUISARA CON GAS BUTANO!

El butano es más limpio, más rápido, más barato que todos los demás combustibles; y MENOS PELIGROSO que el petróleo y la gasolina.

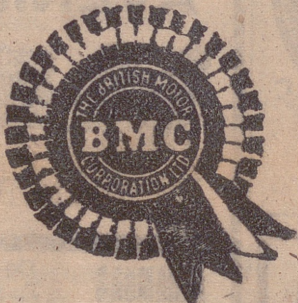
ELIJA SU COCINA EN:

CONTROL RADIO

VARA DE REY, 50. - TELEFONO 5130. - LOGROÑO

EXTENSA GAMA EN APARATOS ELECTRO - DOMESTICOS

Por este mismo sistema podrá usted adquirir un moderno aparato de radio F. M.



PRESENTA:

# NUFFIELD

El tractor de más larga vida.

Por su potencia, capacidad de maniobra, reducido consumo, notable rendimiento, gran adaptabilidad y calidad, es una auténtica maravilla de la industria inglesa y el tractor ideal para el campo español.

Solicite informes y demostraciones en sus propias fincas

Distribuidor oficial para Logroño y provincia:

MARIANO del HIERRO

Gra. L. Mola, 97. - Teléfono 389. - HARO

Modelo THREE. - 3 D L  
42 HP.

198.000 Ptas.

Tres cilindros

Modelo FOUR. - D M  
56 HP.

222.500 Ptas.

Cuatro cilindros

Importado para el Norte de España por ROTAECHE y ELORDUY, de Bilbao

NUFFIELD EXPORTS LIMITED

Proprietors: Morris Motor, L. T. D.

GOLWEY - OXFORD (England)

# NUFFIELD

UNIVERSAL

Exhibición Oficial - Logroño



# TAURINAS

mañana, el festival del Asilo

En espera de unos días de sol radiante, se ha echado encima la fecha del gran festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

El tiempo, no digamos que digamos, pero a peor no va. La ansiada bonanza sigue sin manifestarse con la plenitud que queramos, pero los augurios coinciden en una progresiva mejoría, para acabar haciendo del día de mañana un auténtico día de tóros...

Esa esperanza, por una parte, y por otra lo bien que la afición ha recibido la inclusión de Curro Romero en el cartel, motivaron ayer una mayor animación en las ventanillas del despacho oficial de localidades. En algunas de las secciones, principalmente de sol, no se encuentran ya determinadas clases de localidades y, en general, la expendición va en aumento...

Hoy, "último día de billetes", la animación tomará carácter extraordinario y asegurará el entradón a que es acreedora la calidad del festival del Asilo.

A modo de detalles significativos de la brillantez de la función, se exhiben en algunos escaparates bonitas banderillas de lujo, confeccionadas con mucho gusto y originalidad. Sabemos también de varios aficionados... Y no sabemos de otros que sus autores quieren sorprender agradablemente al público y a la afición...

Y como ya no caben anticipos a que no hayamos hecho mención en nuestros comentarios, digamos que los novillos de don Antonio Martínez de Galarza ayer tarde —por cierto que son preciosos— y que hoy llegarán los diestros que han de lidiarlos.

Que con ellos venga un sol espléndido, animador para que la afición forastera afuera a nuestra capital.

Y, ya se sabe la consigna: Mañana, todos a la plaza.

En el Asilo de Ancianos se celebrará mañana, a las diez, la misa acostumbrada en el día del festival, y que se espera sea muy nutrida la asistencia de taurinos y simpatizantes de la fiesta.

## VEINTE AÑOS DESPUÉS...

Coinciden con el título de la conocida novela de A. Dumas los años transcurridos desde que Antonio Bienvenida tomó la alternativa de matador de toros.

Tuvo lugar el acontecimiento el 9 de abril de 1942 en la plaza Monumental de Madrid.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Diputación Provincial de Logroño

En el «Boletín Oficial» de la provincia de 3 del actual aparece publicado el siguiente anuncio de subasta:

«Reparación de explanación y firme del camino vecinal de Baños de Río Tobía a la carretera de San Millán a Haro, trozo de Badarán a Cordovin, Kms. 6 al 8'200». El precio tipo de esta subasta es de pesetas 248.055. Fianza provisional será de 4.961'10 pesetas.

El plazo de presentación de pliegos para esta subasta será de veinte días hábiles, a contar del día 4 del actual.

El proyecto, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 5 de abril de 1962.

—El Presidente, Juan Antonio Martínez Bretón.

### Ayuntamiento de El Rasillo de Cameros

SUBASTA PRODUCTOS FORESTALES

A las once horas del día nueve de los corrientes termina el plazo de admisión de plicas para tomar parte en la pública subasta de productos forestales (madera de pino) anunciada en el B.O. de la P. del día 15 de marzo ppdo. La apertura se efectuará el mismo día a las doce horas.

El Rasillo de Cameros, a 2 abril de 1962.—El Alcalde, Martín Martínez Sáenz.

y actuó de padrino su hermano Pepe. Los toros llevaban el hierro de Miura...

Aquella tarde, Antonio escaló uno de los primeros puestos de la torería, sabiendo después conservarla y manteniéndola en la actualidad con todos los honores...

Basta este detalle para resaltar la valía torera de Antonio Bienvenida...

Muy justamente va a rendirse un homenaje de simpatía y cariño al cumplirse el vigésimo aniversario de su alternativa, figurando entre los actos a celebrar un banquete en un acreditado restaurante madrileño que tendrá lugar esta noche y al que asistirá lo más selecto de la afición taurina, escritores, toreros, apoderados, aficionados, que de todos ellos hay nutridas representaciones entre los entusiastas del veterano y siempre notable matador de toros Antonio Bienvenida...

A los aplausos que han de tributarse al caballero torero, unimos los nuestros, junto a un

vivo deseo de que sea aún muchos años figura destacada de la torería, por su arte y su valor en los ruedos y su corrección y caballerosidad fuera de las plazas.

## QUE HAYA UN ESPADA MAS...

No se habla de próximas alternativas. Los novilleros en condiciones de ir a ellas advierten sin duda las dificultades que han de impedirles seguir saliendo a los ruedos con la frecuencia que lo hacen en su actual categoría y se ajustan al conocido dicho de que más vale malo conocido que bueno por conocer...

Sólo se sabe, por ello, de los próximos ascensos de Rafaelito Chacarte y Andrés Vázquez...

A ellos se une el segoviano Andrés Hernández, que precisamente estos días ha anunciado que se hará matador de toros en la plaza de su patria chica el día primero de julio próximo...

Ya conocido Andrés Hernández por la afición logroñesa,

que le ovacionó en la novillada de San Mateo, ha de encontrar, sin embargo, no niuy acertada la decisión del segoviano... no por faltarle condiciones y merecimientos, sino por esc de que el pez grande es el mayor enemigo de los peces chicos.

## HABERES DE LOS VETERINARIOS

Faltaba en el nuevo Reglamento, que mañana entra en vigor, fijar la cuantía de las remuneraciones a percibir por los veterinarios que intervengan en los espectáculos taurinos...

El importante detalle lo aclaró una resolución del Ministerio de la Gobernación publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, viernes.

Dichas remuneraciones, con cargo a las empresas, se fijarán en 1.000 pesetas para las plazas de primera categoría, 700 en las de segunda y 350 en las de tercera.

MIGUELITO

# LA BOLSA

## MADRID

### COTIZACIONES

#### ACCIONES

Banco Central, 918 (2); Español Crédito, 894 (1); Ibérico, 555 (5); Mercantil, 400 (33); nuevas, 895, primer cambio; Popular Español, 626 (1); cupón, 260; nuevas, 621 (11); Rural y Mediterráneo (dinero); E. Ribagorçana, 150; Electra Viego, 242; Reunidas Zaragoza, 172 (—3); nuevas, 167'50 (—1'50); Leonesas, 209 (1'50); Fecsa, grandes, 277 (—1); pequeñas, 282 (—1); Fenosa, 265 (—1); H. Cantábrico, 210 (—3); nuevas, 207; H. Cataluña, 212 (—2); Chorro, 183; Española, 362'50 (—3'50); nuevas, 349 (—4); novísimas, 343 (—4); Iberduero, 406 (0'50); nuevas, 393 (—1); novísimas, 393; H. Moncabil, 168 (—2); nuevas, 142 (—4); Saltos Nansa, 160'50 (—1'50); Sil, 266; Sevillana, 223 (—0'50); nuevas, 212 (—4); U. E. Madrileña, 241 (—3); nuevas, 228 (—3); novísimas, 220 (—5); últimas, 218 (—4); Aguila, 707 (7); Azucarera, 225 (7); Ebro, 555 (—2); Portland Valderribas, 438 (—2); Hidrocivil, 115; General Española, 65 (1); Dragados, 294 (—1); Enchear de los Reyes, 55 (—3); cupón, 32 (2); Vallehermoso,

160, sin dividendo, cupón, 87 (—2); Celsa, pequeñas, 112; grandes, 112 (2); Hispana, pref., 104 (—1); Metropolitana, 152 (—1); Urbis, 96 (2); Urbanizadora Metropolitana, 845 (5); Fisa, 200 (5); General Inversiones, 206 (4); Insa, 137 (—1); Vamosa, 123 (—1); Min. RJ, 535 (—10); Duro Felguera, 203 (1); Minas Río Tinto, 185 (2); Guidos, 103; Ponferrada, 886; Campsa, 197'50 (0'50); nuevas, 192'50 (0'50); Tabacalera, 238 (—1); Construcción Naval, 158 (—2); nuevas, 138 (—4); Transmediterránea, 178 (—1); Naval Levante, 153; Papeleras Reunidas, 159 (—1); Cros, 475 (—10); Unquimesa, 308 (—1); Energías Aragonesas, 275; Explosivos, 351 (—4); nuevas, 331 (—4); Hidronitro, 175'50 (—1'50); Química Canarias, 264 (4); Española Petroléos, 553 (—5); Rosinera, 235 (—5); Seguros Hermes, 582 (7); Unión y Fénix, 18.000, dinero; A. Hornos, 244 (—2'50); Aluminio Ibérico, 87; Seat, 257 (—4); Auxiliar Ferrocarriles, 274 (—2); Española del Zinc, 160; M. M. Madrileñas, 54 (1); nuevas, 48 (2); Material y Construcciones, 138 (—2); Santa Bárbara, 133 (—2); Santa Ana, 108; Marconi, 820; Telefónica, 224 (1); Fefasa, 127

## BARCELONA

### COTIZACIONES

#### ACCIONES

Maquinista 106; Maquitrana, 125; Inasa, 6; Harry Walker, 645; Fomento de Obras, 261; Motor Ibérica, 1.635; Sansón, ord., 370; Seat, 259; Urbis, 208; Cros, 470; Carburos, 575; Campsa, 197; Transmediterránea, 178; Resinera, 239; Tac, 250; Transatlántica, pref., 77; Aguas Barcelona, 344; Aguas Besós, 270; Valencia, 175; Catalana Gas, 1946 192; pref., 106; C. F. Eléctrico 195; H. Cataluña, 213; Enher, 150; Fecsa, 277; Hidrola, 360; Iberduero, 412; Sevillana, 223; Sil, 266; Leonesa, 208; Petroléos, 551; Explosivos, 353; Hidronitro, 177; Industrias Aragonesas, 274; Dragados, 291; RJ, 535; M. M. Madrileñas, 53; Telefónicas, 224; Duro Felguera, 203; Hornos, 246; Material y Construcciones, 139; Banco Central, 918; Mercantil, 393; Popular, 627; Industrias Agrícolas, 640; General Azucarera, 22; España Industrial, 109; Filipinas Tabacos, 545.

## BILBAO

### COTIZACIONES

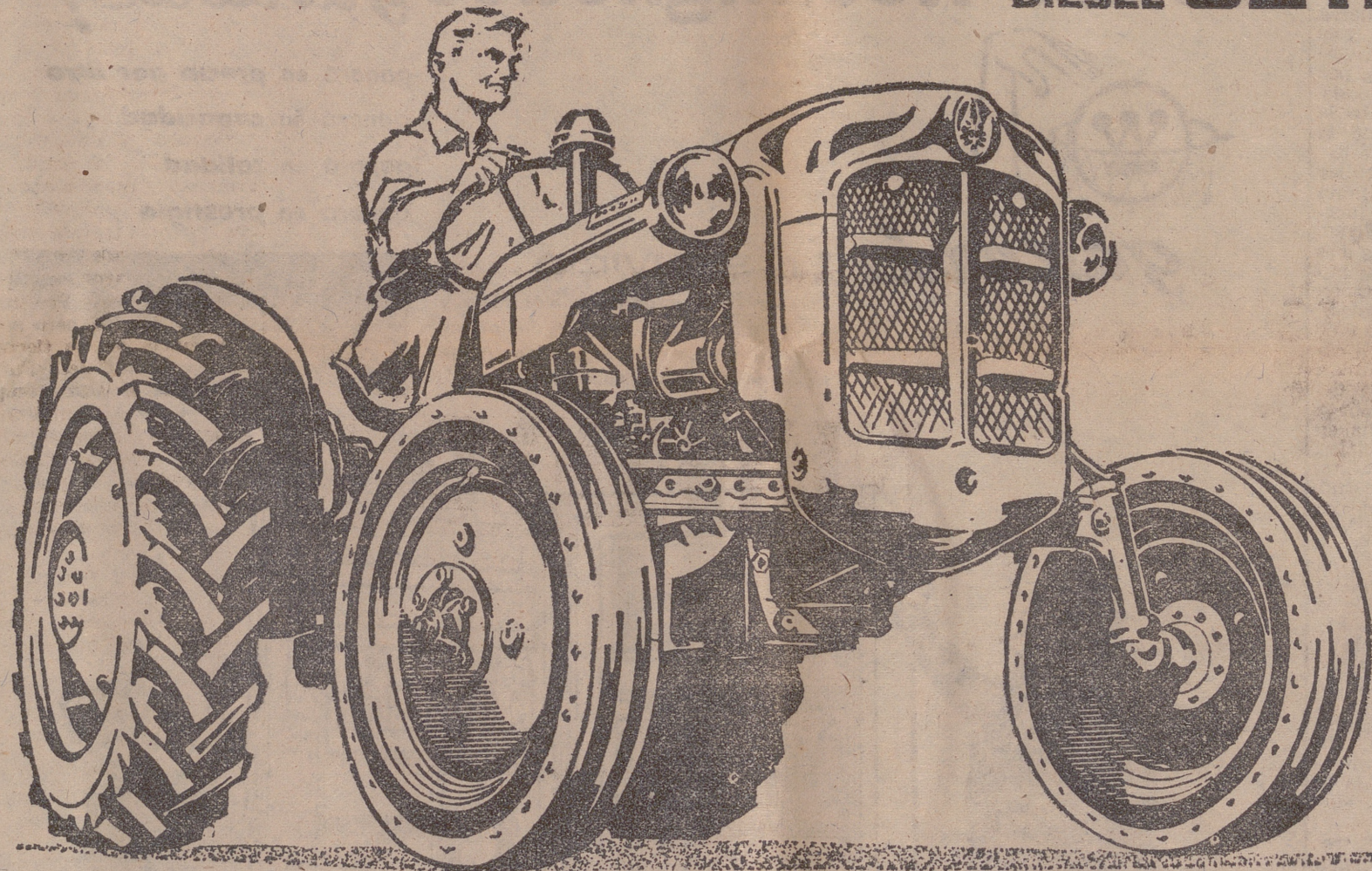
#### ACCIONES

Banco de Bilbao, 468; Central, 919; derechos, 363; Banesto, 1.000; Guipuzcoano, 783; Hispana, 894; Mercantil, 395; Vizcaya, 999; Popular, derechos, 260; Seguros La Polar, 1.500; Aviaco, 72; Aznar, 227; Viego, 237'50; R. Zaragoza, 173; Fenosa, 265; Española, 359; nuevas, 344; novísimas, 340; Iberduero, 400; 1960 y 1961, 393'50; Hornos, 243; nuevas, 232; Auxiliar Ferrocarriles, 272; Naval, 158; Babcock, blancas, 368; rojas, 363; nuevas, 1.305; Euskalduna, 190; Easconia nuevas, 1.235; Ensidasa B., 125; Santa Bárbara, 135; nuevas, 128; Mondragón, nuevas, 1.725; Azucarera, 219; Inmobiliaria Metro, 150; Campsa, 197; Telefónicas, 225; Española Petroléos, 446; Unquimesa, 309; Industrias Aragonesas, 275; Fefasa, 127; Nicas, 146; Papeleras, 455; Sefanitro, 330; Explosivos, 335; nuevas, 336; Siega, 100; Cervecería del Norte, 153.

# FORDSON

## DEXTA

### DIESEL 32 HP



GABINETE

¡Más de un millón de tractores Fordson fabricados antes que el suyo...!

■ Modernísimo Control Automático de Profundidad sistema "Qualitrol"

■ Menos consumo por hora de trabajo en cualquier tipo de labor

■ Más seguridad y facilidad de manejo

■ Asiento elástico con "AIR FOAMEX" para mayor comodidad.

■ Y además... facilidades no igualadas de servicio y recambios, con una extensa gama de aperos "Ransomes-Ebro" especialmente estudiados para este incomparable tractor.

Precio:

**171.500** ptas.

(EN FABRICA)

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN

Medio siglo de experiencia en la fabricación de tractores respalda al Fordson Dexta—Un producto de Ford Motor Co. Ltd.



concesionarios de venta y servicio en toda España



REMOLACHA FORRAJERA  
ALUBIAS DE LA HOZ  
**La Negrita**

**¡Vid! ¡olivo!**

MILDEU  
REPILO  
NEGRILLA

protéjalos con...

**COBREZATE**

El más poderoso fungicida orgánico-cúprico

© Marca Registrada por Ricardo Molero y Cia., S. A.

**LANZ IBERICA, S.A.**

Sucursal en LOGROÑO  
Calvo Sotelo, 29

Nuestros teléfonos

—000—

ADMIN. ... 1561  
GERENTE ... 1572  
REDACCION ... 1537  
DIRECTOR ... 1586



# La Actualidad en el Extranjero

«La otra cara del mundo»: Hong Kong

## Una ciudad en donde los policías regulan el tráfico de las personas, para que puedan circular los coches

En Hong Kong se pueden comer sardinas asadas, como en Sanjurjo

Y entregan un traje a medida en 24 horas



HONG KONG (De nuestro corresponsal en Londres, en viaje a Extremo Oriente, José Luis F. del Campo).

Nuestro «Comet 4» acaba de atravesar el meridiano 112 y a la vista surge Hong Kong, con su nuevo aeropuerto y su pista de cemento de dos kilómetros, que penetra en las aguas de la bahía Kowloon. Lograr esta tira firme y adecuadamente al nivel del suelo fue uno de los grandes quebraderos de cabeza de los técnicos. La cosa está clara: no hay espacio, y cuando lo hay, es montañoso. Este hecho ha surgido a cuenta de que cuando se toma tierra aquí, la sensación es de que se ameriza sobre la azulada bahía.

La importancia de Hong Kong es que es un puerto franco y base naval británica. Por cada 25.000 europeos existen 2.775.000 chinos. La población es exactamente de tres millones de almas. Mi primera sensación real es que la isla está superpoblada. Y lo está de acuerdo con informes oficiales. Durante estos últimos diez años han penetrado, procedentes de la China comunista (que está aquí detrás), un millón de andrajosos ciudadanos. La mayoría llegó con lo puesto sobre sus esqueléticas estructuras humanas. Es obvio que día que existen verdaderos muladares en donde se hacían en barracas y covachas.

Debido a un arrasante fuego, una noche de enero de 1951, 50.000 personas quedaron sin hogar. Este triste revés y el goce diario de los chinijos que rada quieren con el marxismo, ha impulsado al Gobierno a construir enormes bloques de viviendas en Kowloon.

A todo esto, Hong Kong es una colonia británica dependiente de la Mancomunidad de Naciones. Esta isla, que comprende 29 millas cuadradas de tierra, con la City de Victoria como capital, núcleo de la colonia, fue cedida por China a Gran Bretaña en virtud del tratado de Nanking, en agosto de 1842. La cesión es a perpetuidad. En octubre del mismo año, China cedió a la Corona británica Kowloon y la isla de Stonecutters. Y en 1898, los chinos volvieron a ceder la gran isla de Lantau, muchos pequeños islotes y la región (dentro de China) que fue bautizada, y así se la conoce hoy, con el nombre de «Nuevos Territorios». El total de la extensión territorial británica en esta área es de 400 millas cuadradas.

Me da la impresión, una viva impresión, de que aquí se practica la filosofía del comercio por todo lo alto. Los chinos parecen eficientes comerciantes. Muchos Bancos señalan en grandes caracteres su tendencia a financiar negocios y el comercio internacional. La mayoría de los edificios están dedicados a oficinas y estas oficinas pertenecen a organizaciones bancarias de todo el mundo, compañías de seguros británicas y norteamericanas, firmas navieras que son populares en cualquier país, centros de información comercial, casas de cambio y compañías aéreas.

Me parecen extraordinarias las facilidades bancarias y de financiación que aquí existen. El espíritu comerciante que impera en la isla ha establecido un sistema de puerto franco, sin tarifas generales, sin restricciones o restricciones al mínimo que se refleja en el inmenso volumen de lo que se negocia.

Un gran movimiento humano en las calles. Un comisario de Policía me advierte que la misión de los agentes de la autoridad es bien distinta a los del

resto del mundo: «Regulamos la marcha de los peatones de forma que los automóviles puedan circular». Meditando sobre este punto, creo que no hay cosa más cierta. Aquí el problema mayor es «apartar» nuestra propia naturaleza o hacerla caminar por estas vías, muchas de ellas absurdamente retorcidas y empinadas.

Hong Kong tiene una fuerza policial de 8.000 hombres, casi totalmente de composición china, entrenados y dirigidos por oficiales europeos. Disciplinada, bien uniformada y eficiente la Policía de la ciudad tiene la misión de controlar el tráfico, reprimir el crimen y patrullar sobre la frontera con la China comunista. Aparte de esta fuerza, los británicos mantienen aquí varias unidades de los tres Ejércitos. El gobernador es nominalmente el comandante en jefe de estos grupos armados.

La actual Administración de estos territorios es llevada a cabo por el ministro de Colonias, quien tiene en la persona del gobernador su mayor asesor y quien representa a la reina en todas las ceremonias oficiales. Periódicamente se reúne el Consejo ejecutivo de gobierno, integrado por los líderes de los diferentes Cuerpos legislativos. La Casa del Gobierno es la residencia del gobernador. Una bella estampa arquitectónica que destaca, iluminada por la noche, sobre el famoso «Peak», desde el que se domina toda la isla. El «Victoria Peak» (Pico Victoria) tiene una altitud de 1.899 pies y se trepa hasta su cima en un funicular. Los chinos lo denominan «Mo Tin Liang» (tocando magníficamente el cielo) y a lo largo de la ascensión se ven erutas y cascadas y muchas flores.

Aunque existen varios «reservorios», el agua que contienen no alcanza en el mejor de los casos, a satisfacer las extensiones naturales de la población. Los adicionales suministros se hacen a través de una «línea» que cruza la frontera, así que el agua que aquí se bebe es agua «comunista». De la frontera china al centro de la capital hay sólo un kilómetro y medio. Mao tiene en sus manos en cualquier momento la llave de la isla: no tiene más que cerrar la espita.

Los sastres más rápidos del mundo los he visto en Hong Kong. Por el contrario, los lentos, en Londres. En la ciudad de la niebla tardan en entregarte a usted un traje hecho a medida unas cinco semanas. Aquí, 24 horas. He recibido la visita en el hotel de un sastrero de la acera de enfrente, quien después de enseñarme un muestrario estupendo, me ha prometido tomarme medidas y entregarme el traje completamente terminado mañana a esta misma hora con sólo una prueba dentro de doce horas. El camarero del hotel que me lo ha presentado a este genuino valor de la aguja y hilera, me ha respondido ante mi negatíva: «Es una lástima que no lo haya aceptado; este hombre tiene en su haber 300.000 hechas desde que terminó la guerra».

Hong Kong (puerto fragante) es una factoría colosal. De hecho, hay 5.100 fábricas instaladas en la isla y en la zona llamada «Nuevos Territorios», que emplean 225.000 obreros chinos. Ciento veinte naciones son sus clientes. Estas firmas manufactureras producen textiles, radios, baterías, termos, industria pesada naval, plásticos, etc.

Unos cien mil pescadores viven en una verdadera vida marítima. Me da la impresión de que nacen, se alimentan y mueren sobre sus frágiles barqui-

chuelas. No es una leyenda, es un hecho. Esta gente vive su vida a bordo de sus embarcaciones. Estos curtidors pescadores pertenecen a dos razas: «tanka» y «choklo», la última tribu de los «gitanos del mar», originaria de la provincia de Fukien. Y sus embarcaciones son cargos y otras transportan un pequeño número de pasajeros. Los «choklo» viven enteramente en sus «sompans», ligera embarcación de la que todo el litoral, bahía y puertos están llenados.

Y hablando de pescadores debo citar los deliciosos comedores flotantes, en donde se ven seleccionados y vivos los pescados que usted va a comer. Concretamente, en Aberdeen, popular centro provincial de atracción turística, existen estos restaurantes, como los de las cercanías de Bilbao, que aunque no son flotantes y no

hay diversidad de pescado a escoger, se condimentan mientras usted espera. Para trazar un verdadero paralelismo, he descubierto que también se así la sardina, lo que aquí llaman la «cardina dorada».

Hong Kong es un lugar de gran actividad industrial y comercial y un centro de curioso turismo. Situado a pocos minutos de la frontera de la China comunista y a unas dos horas en avión de Formosa, la China nacionalista, Hong Kong es la «patria» nueva para los chinos de ambos colores políticos que no quieren permanecer por más tiempo en sus territorios. Aquí se puede ser rojo o azul, con tal de que se trabaje, se paguen los impuestos y se respete la propiedad ajena.

La noche cae en Hong Kong. La Queen Road Central es la calle luminosa de la ciudad, en

## Buscan en el Zoo de Londres la causa de las enfermedades cardíacas

Tres médicos ingleses han examinado con este fin más de 800 animales muertos en cautividad

LONDRES. (Crónica especial para Agencia «Fiel», por David Fowler). Un enterro parque zoológico, el de Londres, ha sido sometido a un amplio estudio con el fin de descubrir el secreto de las enfermedades arteriales que afligen al hombre. Tres médicos ingleses, R. Finlanyson, C. Symons y R. N. Fiennes han analizado 816 animales divididos en tres grandes clases: 485 aves, 233 mamíferos y 98 reptiles. El estudio, raro a primera vista, pero de grandísima utilidad en la investigación de las causas primeras de las enfermedades cardiovasculares, ha

donde he visto anuncios en chino y en inglés y los productos más diversos en las tiendas más extrañas. Todo ello es como una verbera oriental, con extraordinaria abundancia de tubos de neón de todos los colores y de las más raras formas. Un bullicio ininteligible me hace más europeo que nunca.

nacido precisamente de la diversidad de opiniones que hoy divide al mundo científico acerca de las posibles causas patógenas de este tipo de enfermedad. Los tres investigadores han procurado localizar a través del examen de animales muertos por causas naturales, cuales son los elementos comunes de las enfermedades circulatorias entre los animales pertenecientes a especies y grupos diversos, y referir tales resultados al hombre para localizar las «presencias» constantes que constituirían una utilísima indicación para buscar la causa de las enfermedades circulatorias.

Los reptiles han representado el grupo más infructuoso. Las lesiones han aparecido en ellas en número escaso. Más interesante, por el contrario, ha sido el examen de las aves, en las cuales aparecen con bastante frecuencia las lesiones de vasos, aunque son escasas las

localizaciones de arteriosclerosis y perturbaciones de las coronarias. Entre los mamíferos la cantidad de lesiones, aterosmas y arteriosclerosis parecen alcanzar porcentaje que, aun estando lejos de los correspondientes al hombre, incluso en el grupo de los primates, son, sin embargo, los más altos registrados en el mundo animal.

Las conclusiones del largo y paciente estudio parecen llevar a una diferencia sustancial de las causas que producen estos fenómenos en los animales y en el hombre. Incluso donde la morfología del mal parece semejante, se encuentra una diversidad sustancial en la causa primaria. Es significativo, de todas formas, señalar que en los animales, al contrario que en el hombre, el nivel de colesterol en la sangre parece asociarse sólo secundariamente con las enfermedades arteriales, mientras que esta conexión en el hombre es directa.

Probablemente, estas conclusiones de los tres médicos londinenses serán utilizadas por la escuela que sostiene que uno de los principales factores de las enfermedades circulatorias en el hombre es precisamente la vida que hace el hombre, el ambiente que se ha creado, el ritmo de existencia. Alejarse del ambiente natural y la creación de condiciones de vida muy lejanas de las duras de la lucha por la existencia tienen como resultado debilitar la selección natural a la que inevitablemente están sometidos los animales en condiciones de libertad. Precisamente partiendo de este principio, los tres médicos londinenses han realizado su estudio sobre animales obligados por el hombre a vivir en cautividad, y por tanto obligados a vivir según leyes artificiales. Pero, evidentemente, una o dos generaciones en cautividad no son suficientes para modificar tan íntimamente la estructura orgánica como para hacer aparecer una patología distinta de la estrechamente vinculada al ambiente natural.

Las indicaciones deducidas de este estudio confirman la particularidad de las perturbaciones circulatorias en el hombre. Y esto representa ya una indicación de carácter general extremadamente útil. Si los factores que predisponen a la enfermedad se pueden aislar en dos o tres elementos, sería relativamente fácil predecir en qué momento de la vida de un individuo se verifica el punto de ruptura y qué conviene hacer para evitarlo.

Estamos todavía muy lejos de este resultado, pero el estudio realizado sobre más de 800 animales del parque zoológico de Londres ha permitido un nuevo paso adelante en esta dirección.

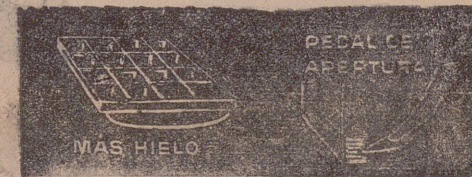
## Si, con Westinghouse ganará!



### ganará EN SERVICIO

Westinghouse proporciona más hielo y hace la práctica innovadora del pedal, que permite abrir el refrigerador aunque se lleven las manos ocupadas.

ganará en precio por litro  
ganará en capacidad  
ganará en calidad  
ganará en prestigio



| MODELOS | CAPACIDAD  | PRECIO      |
|---------|------------|-------------|
| HD-4    | 114 litros | 11950 Ptas. |
| HD-5    | 142 "      | 13550 "     |
| DM-7    | 200 "      | 15950 "     |

| MODELOS | CAPACIDAD  | PRECIO      |
|---------|------------|-------------|
| DM-7    | 200 litros | 16950 Ptas. |
| DM-10 F | 300 "      | 17950 "     |
| DM-10   | 300 "      | 18950 "     |

Impuestos incluidos

SEGURIDAD  
en la elección  
si es...

# Westinghouse

Distribución para Logroño: RADIO ORTEGA. - Gran Vía, 29. - BILBAO.

Vendedores: ELECTRICIDAD COMERCIAL JALON. - Bretón de los Herrero, 10.

INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ. - Vara de Rey, 17.

ANGEL BELLA. - Calahorra.

EN SU PROXIMA  
EXCURSION, DE  
**LA NEGRITA**  
EL JAMON

**CALIFICACION MORAL  
DE ESPECTACULOS**  
CINE

Los robinsones de los mares del Sur, 1. 39 escalones, 3. Charleston, 3. 101 dalmatas, 1. Juventud a la intemperie, 3-R. Los castigadores, 3. El valle de los malritos, 3-R. Los asesinos del Kilimanjaro, 2. La última noche del «Titanic», 2. Ibrahim, 3. Cara de bronce, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Gravemente perturbadora.



## Comentarios futbolístico y de pelota

NI una sola alteración sobre cuanto venimos indicando relacionado con los jugadores del Logroñés y del Recreación. En el cuadro blanquirrojo, el señor García Arroyo sigue manteniendo el propósito de que no haya más variante en el equipo a presentar en Tolosa, que la salida de Cabezon como extremo izquierdo, si bien llevará en la expedición hombres que, según las condiciones del terreno de juego pudieran o no ocupar puesto en el mismo.

El Recreación continúa también sin novedades, ya recuperados totalmente Famin y Juanito, lo que ayuda un poco al señor Eguren para elegir a los once hombres que darán la réplica, al mediodía de mañana, a los pamplonicos del Irún. La alineación definitiva la decidirá en el último momento.

\*\*\*

Hay, a las diez de la mañana, sale para Barcelona la expedición pelotística que ha de representar a la Federación Riojana en el encuentro que le corresponde dilucidar mañana frente a la Catalana, en el último interesante torneo que viene celebrándose.

Decíamos en nuestro último comentario que en pala corta formarán pareja con Piaz de Grefu, el presidente de nuestra Federación, Martínez-Corbalán y que va con mucho ánimo para no defraudar a la afición y mucho menos a los pelotaris.

En la modalidad de mano serán Ratiz, Palacios y Moreno los que defenderán a la Rioja, puesto que ni Santos al Del Val están en condiciones de hacerlo.

Volvemos a insistir en que nuestros pelotaris pueden puntuar en Barcelona, y mucho celebraremos que triunfen en la cancha —que lo damos por descontado— y en el tanteador.

IACUESTA

## FUTBOL REGIONAL

### Esta tarde, a las 5'30, BERCEO-CORELLANO en Las Chiribitas

Si señores. Tal como reza en los titulares, el Berceo local adelanta su partido de la jornada de mañana a la tarde de hoy, puesto que la matinal del domingo estará cubierta por el encuentro de Tercera División y juveniles, todo ello en beneficio del mejor éxito del festival taurino de mañana.

La hora de comienzo será la de las cinco y media y no dudamos de una crecida asistencia de aficionados, pues el encuentro lo merece. El Berceo recibe al Corellano, el cual ocupa el puesto superior en la clasificación al del club local y, por tanto, sobre el terreno de Las Chiribitas se realizará un supremo esfuerzo para intentar rebasarlo, para lo cual es imprescindible un triunfo en la tarde hoy. Lo dirigirá Rojo, ayudado por Díaz y Martínez Suárez.

Otros partidos de la jornada serán: La Calzada-Haro, arbitrado por Díaz, con Tomás y Martínez Barragán en las banderas; de gran interés por la proximidad que mantienen en la clasificación; Carbonero-Balsal, muy propio para que el bando local por los dos negativos que tiene, lo que pueda lograrse, ya que el rival de turno nada se juega en la pelea; Izarra-River Ebro, vital para el grupo estrellado en previsión de un traspiés chantreano y, por último, el Mirandés-Chantrea, de claro color pamplonico, tanto por lo mucho que en él se juega como por la neta superioridad existente entre unos y otros, amén de que en nada le va una nueva derrota al equipo de Anduva. Este será dirigido por Eguituz, ayudado por Amador y Rojo.

\*\*\*

También habrá mañana fútbol en Las Chiribitas.

En la jornada matinal, dando comienzo a las diez, se enfrentarán los equipos de barriadas Racing y Ballesteros y a continuación saltarán Berceo y Balsal en encuentro del campeonato de juveniles y en el cual uno y otro equipo mantienen grandes aspiraciones. Arbitrará Martínez Suárez.

De este mismo torneo se jugará en El Mazo el Haro-Tardío y en Anduva, el Mirandés-Izarra.

## PELOTA

**RESULTADOS DEL JUEVES**  
EN EIBAR.—Tapia II y Sorroa, 10; Chicuri y Echave X, 22; Barberito III e Ituarte, 12; Pascual e Irureta, 22.

**PARTIDOS PARA HOY, SABADO**  
EN VITORIA.—Iribar y Sorraza contra Larrañaga III y Ullama.

Garitaonandia y Azcarate contra Arriarán III y Del Val.

**PARA MAÑANA, DOMINGO**  
EN EIBAR.—Atano X y Arriarán II contra Barberito I y Echave X.

Nalda y Echave XI contra Arcaya y Galarreta.

Tellechea y Berañaluce contra Urien y Ajuria.

EN TOLOSA.—Tapia hermanitos contra Chicuri e Irureta.

Barberito III e Ituarte contra Pascual y Uranga.

Mendizábal y Garmentia contra Ferrnín y Eeña.

**Sanciones del Comité Guipuzcoano**

Logroñés-Elgoibar.— Suspender por cuatro partidos al jugador José Alberto A. Acha, del Elgoibar, por tentativa de agresión al árbitro y sancionar económicamente al club.

Vitoria-Eibar.— Suspender por ocho encuentros al jugador José María Insaurbe Argomániz, del Vitoria, por tentativa de agresión al árbitro, siendo reincidente, y sancionar económicamente al club.

Suspender por doce encuentros al jugador José María Ezpeleta Salcedo del Vitoria, por agresión al árbitro, y sancionar económicamente al club.

Amonestar al jugador del Vitoria Víctor Echevarría del Río, por practicar juego peligroso, y sancionar económicamente al club.

Entrenadores.—Imponer doble y quintuple amonestación a los entrenadores de los clubs Elgoibar y Vitoria, por las faltas cometidas por sus jugadores.

# DEPORTES

## Clausura de la Asamblea Internacional de Prensa Deportiva

MADRID, 6.—Ha sido clausurada esta mañana en la sala internacional de la Casa Sindical la XVII Asamblea general de la Asociación Internacional de la Presse Sportive. Terminado el acto de clausura, los delegados se trasladaron al Hotel Felipe II de El Escorial, donde fueron obsequiados con un almuerzo por el Ministerio de Información y Turismo. El director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso que ocupaba la presidencia, dirigió unas palabras a los asambleístas, a las que contestó el presidente de la A. I. P. S., Hend. Schihlin.

A las 8'30 fueron recibidos en la casa de la villa por el teniente de alcalde señor Gutiérrez del Castillo, en nombre del alcalde-Presidente.

## Nuevos éxitos del tenista Santana

ST. PETERSBURGO (Florida), 6.—El español Manuel Santana ha logrado pasar a las semifinales de individuales masculinos del torneo de tenis que se celebra en esta ciudad, al vencer por 4-6, 6-1 y 6-3 en cuartos de final al norteamericano Ned Neeley.



Con motivo de la inauguración de su nuevo domicilio social, sito en República Argentina, 16, «Cafetería Tucumán», invita a sus socios y vespistas en general a un vino español mañana, domingo, a las 11'30 de la mañana. Entre los socios asistentes serán sorteados unos regalos. Acude a este acto con tu Vespa.

## Equipo juvenil al torneo europeo de baloncesto

MADRID, 6.—Finalizadas las fases previas de preparación de baloncesto celebradas en Logroño, Barcelona, Madrid Zaragoza y San Sebastián, para las que se movilizó un centenar de jugadores, ha sido seleccionado el siguiente equipo para participar en el I torneo europeo junior, que tendrá lugar en Bolonia del 24 al 29 de este mes: Alarcón Beira, Fernando, R. Madrid; Albanell Pemán Miguel, La Salle Josepets, Barcelona; Andoneguren Esteban, Francisco, El Salvador, Zaragoza; Aymorich Corominas Baltasar, U. B. Mongat, de Mongat, Benet Fernández, del Picadero J. C. Barcelona; Homs Huerta Arsonio, Real Madrid; Martínez Arroyo Juan Antonio, estudiantes de Madrid; Palmero Romero Rafael Antonio, Real Madrid; Ramos Cecilio, José Ramón, estudiantes de Madrid, y Urberuaga y Juan Bautista, Deportivo Bilbao.

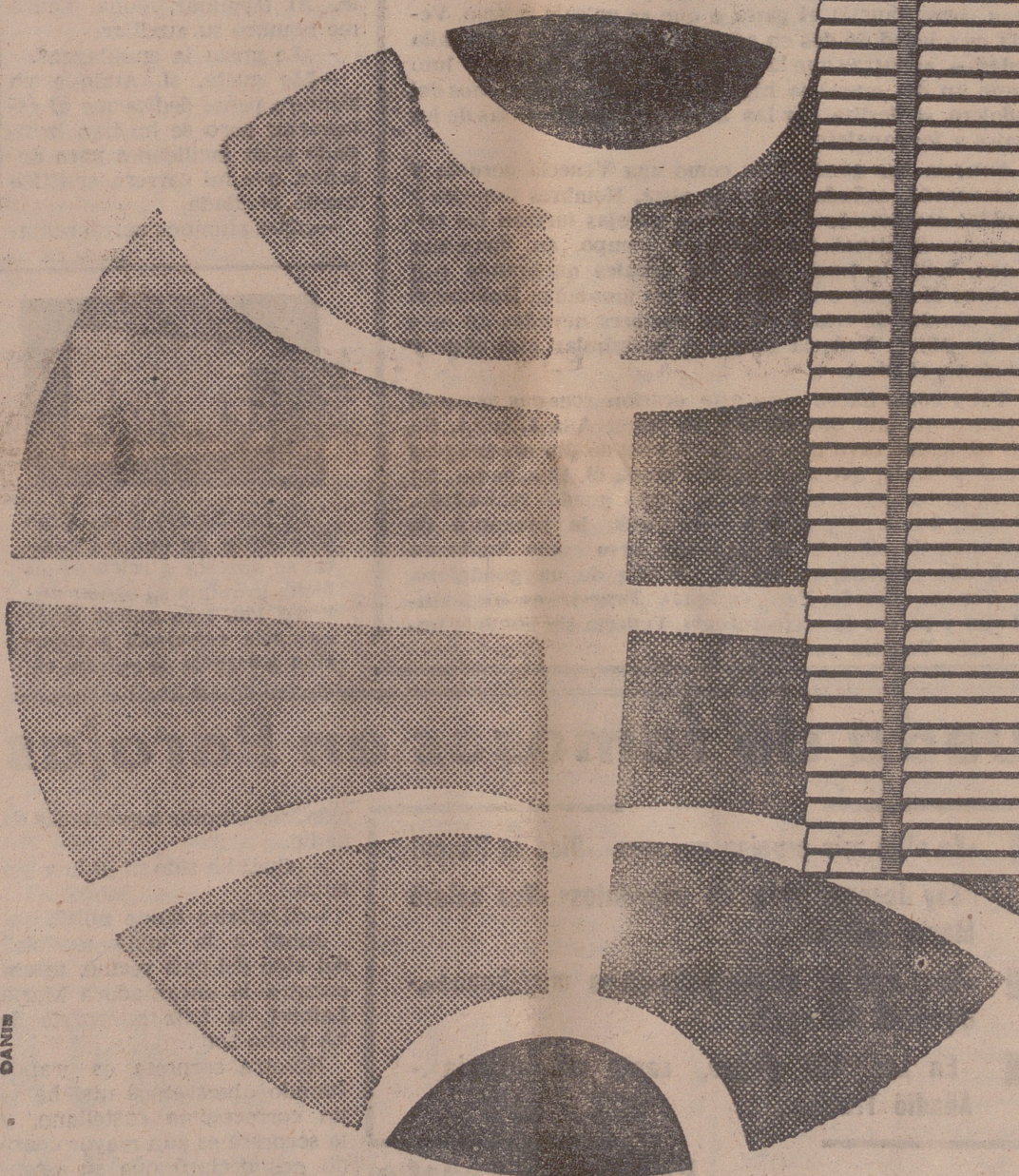
## España y Portugal siguen en cabeza del campeonato mundial de hockey

SANTIAGO DE CHILE, 6.—Resultados de los partidos jugados anoche correspondientes al campeonato del mundo de hockey sobre patines: España-Chile, 2-1 (0-0). Argentina-Alemania, 2-0 (1-0). Holanda-Uruguay, 1-1 (0-1). Brasil-Suiza, 4-1 (2-2).

Después de estos partidos, la continuación de los equipos participantes es la siguiente:

Portugal y España, 14; Italia, 12; Argentina, 10; Suiza, 6; Chile Uruguay y Holanda, 5; Alemania, 3, y Brasil, 1.

## En todo el mundo..



**LEVOLOR**  
PERSIANA VENECIANA

En su hogar, en su oficina, tienda o fábrica, adopte persianas venecianas LEVOLOR, porque regulan la luz y el aire y son:

- ▶ Bellas y modernas
- ▶ Ligeras y resistentes
- ▶ Cómodas y fáciles de limpiar
- ▶ Armonizan con todos los estilos
- ▶ Numerosos colores para elegir
- ▶ Económicas, seguras y sin averías
- ▶ Duran siempre

Para usted LEVOLOR

# HOFESA

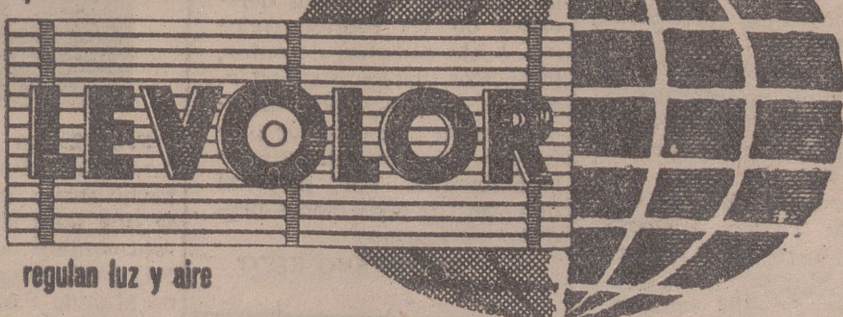
Fabricantes de

Persianas LEVOLOR  
Puertas plegables modernfold  
Rieles para cortinas Kirsch

Creadora de un estilo y una moda, Levolor ha sido sometida a las más duras pruebas, conquistando el primer lugar en ventas y prestigio... en todo el mundo.

La persiana más grande del mundo es Levolor, y Levolor fue la elegida para las ventanas de la O. N. U.

en todo el mundo  
persianas venecianas



INFORMACION Y VENTA:  
**INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ**  
Vara del Rey, 17 - LOGROÑO  
DISTRIBUIDOR PARA ARAGON, SORIA Y LOGROÑO:  
**INDESA**  
Lasalle, 3 Teléfono 51976 ZARAGOZA



# El teatro y el cine

## Sofía Loren demanda a la productora de «El Cid»

La bella Sofía Loren, protagonista del film «El Cid», ha demandado a la productora de Sam Bronston por no haber respetado los compromisos estipulados, según los cuales el nombre de la estrella tenía que aparecer en la cartelera en la misma dimensión que el nombre del actor Charlton Heston. (Foto Torremocha)

## Actualidad teatral madrileña

SILENCIADA COMEDIA EN EL RECOLETO Y APLAUDIDA REVISTA EN EL CALDERÓN  
TAMBIÉN EL ESPAÑOL RENDIRÁ HOMENAJE A LOPE DE VEGA CON «FUENTEVEJUNA»

MARINERO. (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción). Solo dos estrenos hubo en la última semana de marzo, con resultados muy diferentes, pues uno de ellos fue aplaudido con gran estruendo y el otro sufrió la sanción más temible para un autor, que es la del silencio.

Recoletos: «Pensión Rosita», de J. M. Zabalza. —Es doloroso tener que decir a un autor joven que ha equivocado el camino y que debe seguir nuevas rutas para afianzarse en el difícil arte de escribir comedias. Este melodrama es un total desacierto de los pies a la cabeza, concediendo que tenga cabeza. Una larga situación a cargo de cuatro huéspedes de la pensión, con asesinato y todo, mientras los demás duermen sin enterarse de nada, aparte de ser inverosímil, resulta tan pesada como el sueño de los restantes huéspedes, con la desventaja para el público de que no va al teatro para dormir. Hubo algunos aplausos, pues en un estreno nunca faltan amigos incondicionales, pero en general el auditorio protestó con un cortés silencio, mucho más significativo que el «pateo», y tuvo risas irónicas para los momentos que pretendían ser los más dramáticos. Pastora Peña defendió como pudo el personaje de la protagonista.

Calderón. «Las incógnitas», de Almodóvar y Ballesteros y maestros Montreaux y Canupre. —Con grandes aplausos para todos los números y muy prolongados al final de cada parte en honor de autores e intérpretes, mientras se alza una numerosa voz del telón, se estrenó esta revista sin argumento, en la que se alternan los pasos cómicos bastante divertidos y los números musicales con alegre y pegajosa melodía, todo ello presentado con buen gusto tanto en figurines como en decorados. Su «fuerte» lo constituye principalmente el reparto femenino, en el que intervienen varias «estrellas» del género, como Licia Calderón, Carmen Escribá y Eugenia Roca, con Laura Granados, Belinda Corell y Kay Dallen, mientras que en el sexo «feo» destaca Venancio Marín.

Comedia: Las 100 representaciones de «Rebelde», de Alfonso Paso. —Después de la centésima sesión, en la que volvieron a triunfar Amparo Martí y Vicente Parra, con otros sobresalientes actores y actrices, hubo un animado fin de fiesta en el que participaron Francisco Rabal, María Dolores Pradera, Paco Pierrá y Vicente Parra, este último, con unas canciones modernas en muy buen estilo. El autor tuvo que saludar en unión de

toda la compañía y de los compañeros que se sumaron a la fiesta.

El teatro Español repondrá «Fuenteovejuna» en honor de Lope de Vega. —Los teatros oficiales tenían que marcar la pauta en la brillante conmemoración del cuarto centenario del nacimiento de Lope de Vega. El María Guerrero cumple este deber con ese delicioso montaje, que ha hecho José Luis Alonso, de «La bella almaridada», en cuya obra revive el Madrid de los tiempos lopianos. En breve lo continuará el Español, con la reposición del famosísimo drama «Fuenteovejuna», que refleja la rebeldía del pueblo contra la tiranía, y también José Tamayo hará un montaje sensacional, con estudio profundo de la obra y sus diferentes versiones y con un elenco de primera calidad, en el que figura Aurora Bautista en el principal personaje femenino que tan magistralmente ha sabido ya representar.

Han sido condenados el concesionario y el interventor judicial de la Zarzuela. —En la reclamación laboral del elenco, formado por unos setenta artistas, de cerca de un millón de pesetas, por los haberes dejados de percibir en sus actuaciones del 24 de enero al 19 de marzo, en la Zarzuela (de lo que ya informamos en nuestra crónica anterior), han sido condenados los demandados: el concesionario de la explotación del teatro, maestro Mendoza Lasalle, y el interventor judicial. El primero reconoció la deuda y alegó que no podía pagar por estar intervenida la taquilla, y el segundo solicitó la absolución por no haber intervenido en la contratación de los artistas; pero la Magistratura del Trabajo nº 2 ha estimado que, si el interventor pago con el producto de las entradas los gastos derivados de las representaciones, como derechos de autor, impuestos, personal subalterno, etc., estaba y está obligado a pagar con carácter preferente los salarios, haberes y emolumentos del personal que, con sus actuaciones produjo los ingresos.

D. FRESNO RICO

## Candidato al «OSCAR» del documental

HOLLYWOOD. —El film francés «Le ciel et le boue», del realizador Pierre Dominique Gaisseau, ha sido elegido por la Academia Americana de Cine, Artes y Ciencias para la competición al Oscar del documental.

## FOTO COMENTADA

## Venecia sin góndola, Venecia perdida



Hay ciudades-rito. Ninguna más marcada por este signo que la bella capital del Venetico, donde el agua se hace portal, calle y acero. Desde el agua, elemento primordial, es tan consustancial al paisaje que es paisaje mismo. Venecia es soledad de dos en compañía —dulce y ensoñada soledad—, mientras que la góndola —negra de negro luto porque un día murió la hija de un Dux—, a impulsos del gondolero, se desliza por las aguas quietas y mansas de los canales y los canales.

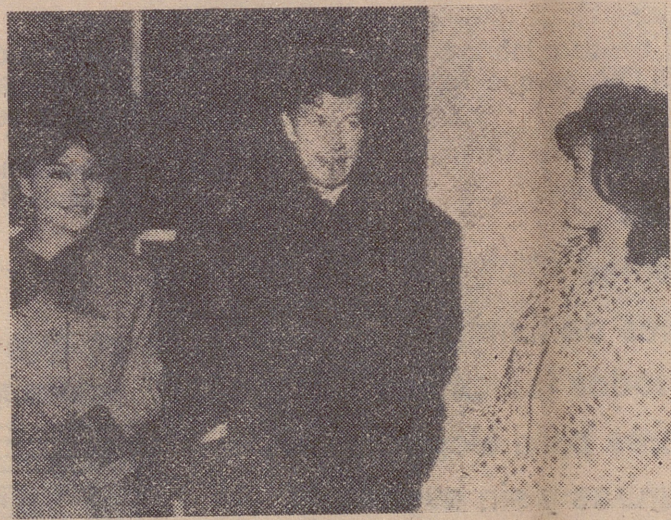
Venecia sin góndola es como una Venecia perdida y no alcanzada, soñada, pero no vista. Nombres famosos y humildes nombres de desconocidas parejas forman las tripulaciones de ritual. En cualquier tiempo, en cualquier ocasión, brilla la Luna sobre los canales quebrando con sus rayos el agua; o el viento de las montañas Dolomitas traiga oleadas de frío desde las cumbres nevadas de más allá del Piave, Venecia exige el deambular marinero y ciudadano, el rito...

Tal y como hacen —en esta ocasión son dos famosos del cine— Renato Salvatori y su mujer Ana Girardot. Su viaje de bodas tuvo que ser, interrumpido por necesidades de una película, que actualmente rueda él. Una pausa, un alto en el trabajo y el viaje de bodas quedó reanudado. «¿Dónde, amor...?», podría haber sido la pregunta de cualquiera de ellos. Y la respuesta tuvo como fondo un canal, una góndola, tal vez la canción de un gondolero, una Venecia aterida. Pero, es igual. Venecia es una ciudad-rito y pese a la meteorología, Venecia sin góndola hubiese sido Venecia perdida.

## Rueda de famosos en Barajas

- «Yo elijo mis propios guiones». —Dice la Pascal
- «Soy descendiente de españoles». —Nos aclaró María Laforet.
- «Creo que mi última película es muy buena». —Contestó Belmondo.
- «En Los 400 golpes, canté mi infancia». —Añadió Truffant.

Por Jaime Peñafiel



Procedentes de París y con dirección a Buenos Aires, han hecho escala en Madrid durante una hora la delegación que representará a Francia en el XI Festival Cinematográfico de Mar de Plata.

Esta delegación está compuesta por las famosas Pascal Petit y María Laforet, así como por el «duro» del cine galo Jean Paul Belmondo, y el director Francois Truffant.

La estancia en el aeropuerto de Barajas duró exactamente desde las nueve a las diez de la noche, y en este corto espacio de tiempo, y mientras tomaban unas cervezas en el bar de «Tránsito», se organizó una

## LA FAMA TAMBIÉN TIENE NOMBRE DE MUJER MARIA LUISA MAMBRILLA

Buscando a Mari-Beni Pizarro di con su maestra, esa mujer que ha hecho el milagro de que una niña de ocho años sea profesora de danza.

La señorita Mambrilla es extremadamente joven y muy inteligente, sencilla y cordial. Regenta un estudio de baile en la calle de San Marcos; allí, después de terminar sus tareas docentes, la entrevistó.

—Hay días —me dice— que empiezo a las nueve de la mañana y termino a las nueve de la noche.

—¿Qué le llevó a la danza?

—Una innata vocación. Me gustó bailar desde pequeña y mis padres, afortunadamente, no se opusieron a que lo hiciera.

—¿Y por qué habían de oponerse?

—¡Ah! Porque en casa nadie sentía este arte.

—¿Estudió?

—Sí. Primero con doña Laura de San Telmo; después con Roy.

—¿Cursó oficialmente?

—Sí. Hice la carrera en el Conservatorio de Madrid. Todos los años saqué sobresaliente. Al terminar, doña Laura me nombró su auxiliar.

—¿Le gusta la enseñanza?

—Me gusta, sí. Aunque yo siempre pensé dedicarme al escenario; pero se ha han brindado tales facilidades para enseñar, que mi carrera artística quedó olvidada.

—¿Qué alumnos extraordinarios ha tenido?

—Pues, aparte de Mari-Beni, una señorita inglesa: miss Joyce, con traje de faralaes

(Pasa a la página siguiente)



El prestigioso Cine Club Cantabria de nuestra capital se prepara a celebrar en fecha próxima su sesión número 100. Ello quiere decir que esta esforzada agrupación y escuela de cultura ci-

nematográfica se nos convierte ya en centenaria. Y cien sesiones en la vida de un Cine Club son patente de madurez y veteranía. Ya va quedando lejos aquella gran Semana Cinematográfica, celebrada en octubre de 1957 como primera realización filmica de calidad y repercusión pública montada en Logroño. Ella fue acta bautismal para nuestro Cine Club Cantabria, que sin desmayos y en superación creciente ha desarrollado seis temporadas de apretada y fecunda labor cinematográfica. Los grandes maestros del Séptimo Arte han desfilado por su pantalla de estudio. A menudo en revisiones aisladas y otras en ciclos temáticos o personales como el de Humor Internacional y Cine Social o el dedicado a René Clair, a Alexander Mackendrick, junto al amplísimo que se desarrolla actualmente de Cine Europeo.

Se han montado para los socios reiterados cursillos de iniciación y perfeccionamiento filmico y jornadas veraniegas de estudio. Otro para educadores, dirigido por el asesor nacional y se han realizado sugestivas experiencias de Cine Club infantil.

Pero el mejor fruto de nuestros desvelos ha sido el florecer, como retoños en tronco plétorico, de cuatro Cines Clubs juveniles, que educan nuevas generaciones de espectadores: el «Pío XII», en los colegios religiosos femeninos, que hace ya su tercer temporada; el «Lumière», inaugurado este curso en la Normal del Magisterio; el Juvenil Marista para el Colegio de San José, y el Calasancio de los PP. Escolapios. La colaboración amistosa con el Cine Club Universitario de la ciudad nos ha llevado a realizaciones de carácter colectivo como la de los preestrenos, ya iniciados con el apoteósico de «El manantial de la doncella».

Este jalón señero de la sesión centenaria en la marcha de nuestras actividades merece una conmemoración extraordinaria. Nos disponemos a festejarla. Justamente brindando a nuestros socios y amigos, al público inteligente las primicias de otro preestreno. El del film checoslovaco «Romeo, Julieta y las tinieblas», de Jiri Weiss. La sesión cien con este film tendrá lugar, por gentileza y en colaboración con la Empresa Ortega, el día 12 del actual, a las siete y media, en el Cine Rialto.

Confiamos que el preestreno centenario revista caracteres de acontecimiento artístico y se sumen a él todos nuestros copiosos simpatizantes y amigos.

Condecoración italiana a René Clair

ROMA. — El director de cine francés René Clair ha sido condecorado por el Gobierno italiano con la Orden del Mérito de la República italiana, durante una ceremonia celebrada en el Centro Experimental de Cinematografía de Roma.

Un hijo de Anthony Quinn debutará en el cine

Un hijo de Anthony Quinn, Duncan, va a hacer su debut en el cine. Tomará parte como la pantalla por Orson Welles, próxima película dirigida por el célebre actor-director. Intervendrá también en ella Anthony Perkins.

Jeanne Moreau será la heroína de «PROCES»

PARIS.—Jeanne Moreau será la heroína de «Proces», según la obra de Kafka, adaptada a la pantalla por Orson Welles, próxima película dirigida por el célebre actor-director. Intervendrá también en ella Anthony Perkins.

(Pasa a la página siguiente)

## Cine-Club Universitario Hoy, a las 7'30, «Crimen y Castigo» de Pierre Chenal

Esta tarde, en la sesión número 145, el Cine-Club Universitario repone la producción de 1935 «Crimen y Castigo» en versión francesa, con rótulos en castellano. Este film ya se tuvo ocasión de estudiarse en la III temporada del Club, en marzo de 1958, y correspondió a lo que entonces se llamó cine de vanguardia, que más tarde se conocería con el nombre de expresionismo, escuela cinematográfica que tuvo sus principales cultivadores en Alemania. La época en que se produjo coincidía con una profunda crisis estética en el cine francés, de la que varios realizadores tienden a evadirse (contemporáneos son las películas «La gran ilusión», de Renoir, y «Kermesse héroïque», de Feyder).

Pierre Chenal consigue en esta producción un merecido triunfo, ya que supo adaptar la obra de Dostoyevski con singular maestría, plasmando en la pantalla con veracidad los complicados temperamentos de los personajes del novelista ruso.

Nat «KING» Cole y María Félix, juntos

HOLLYWOOD.—Nat «King» Cole va a filmar una película junto a María Félix. Tendrá como campo de acción la capital mejicana, Cuernavaca y Cuatla.

(Pasa a la página siguiente)

## UN CINE CLUB «CENTENARIO»

El prestigioso Cine Club Cantabria de nuestra capital se prepara a celebrar en fecha próxima su sesión número 100. Ello quiere decir que esta esforzada agrupación y escuela de cultura cinematográfica se nos convierte ya en centenaria. Y cien sesiones en la vida de un Cine Club son patente de madurez y veteranía. Ya va quedando lejos aquella gran Semana Cinematográfica, celebrada en octubre de 1957 como primera realización filmica de calidad y repercusión pública montada en Logroño. Ella fue acta bautismal para nuestro Cine Club Cantabria, que sin desmayos y en superación creciente ha desarrollado seis temporadas de apretada y fecunda labor cinematográfica. Los grandes maestros del Séptimo Arte han desfilado por su pantalla de estudio. A menudo en revisiones aisladas y otras en ciclos temáticos o personales como el de Humor Internacional y Cine Social o el dedicado a René Clair, a Alexander Mackendrick, junto al amplísimo que se desarrolla actualmente de Cine Europeo.

Se han montado para los socios reiterados cursillos de iniciación y perfeccionamiento filmico y jornadas veraniegas de estudio. Otro para educadores, dirigido por el asesor nacional y se han realizado sugestivas experiencias de Cine Club infantil.

Pero el mejor fruto de nuestros desvelos ha sido el florecer, como retoños en tronco plétorico, de cuatro Cines Clubs juveniles, que educan nuevas generaciones de espectadores: el «Pío XII», en los colegios religiosos femeninos, que hace ya su tercer temporada; el «Lumière», inaugurado este curso en la Normal del Magisterio; el Juvenil Marista para el Colegio de San José, y el Calasancio de los PP. Escolapios. La colaboración amistosa con el Cine Club Universitario de la ciudad nos ha llevado a realizaciones de carácter colectivo como la de los preestrenos, ya iniciados con el apoteósico de «El manantial de la doncella».

Este jalón señero de la sesión centenaria en la marcha de nuestras actividades merece una conmemoración extraordinaria. Nos disponemos a festejarla. Justamente brindando a nuestros socios y amigos, al público inteligente las primicias de otro preestreno. El del film checoslovaco «Romeo, Julieta y las tinieblas», de Jiri Weiss. La sesión cien con este film tendrá lugar, por gentileza y en colaboración con la Empresa Ortega, el día 12 del actual, a las siete y media, en el Cine Rialto.

Confiamos que el preestreno centenario revista caracteres de acontecimiento artístico y se sumen a él todos nuestros copiosos simpatizantes y amigos.

Condecoración italiana a René Clair

ROMA. — El director de cine francés René Clair ha sido condecorado por el Gobierno italiano con la Orden del Mérito de la República italiana, durante una ceremonia celebrada en el Centro Experimental de Cinematografía de Roma.

Un hijo de Anthony Quinn debutará en el cine

Un hijo de Anthony Quinn, Duncan, va a hacer su debut en el cine. Tomará parte como la pantalla por Orson Welles, próxima película dirigida por el célebre actor-director. Intervendrá también en ella Anthony Perkins.

Jeanne Moreau será la heroína de «PROCES»

PARIS.—Jeanne Moreau será la heroína de «Proces», según la obra de Kafka, adaptada a la pantalla por Orson Welles, próxima película dirigida por el célebre actor-director. Intervendrá también en ella Anthony Perkins.



# En el mundo hay diez millones de invidentes

## Se deben prevenir las causas de ceguera

El bien más apreciado del hombre es la vista, y una de sus mayores desgracias, la pérdida de ella.

Durante siglos, la ceguera y las causas que conducen a ella fueron consideradas como algo inseparable al destino del hombre; los adelantos de la Medicina, la Cirugía, unidos a las prácticas de salud pública, han hecho variar totalmente este concepto fatalista.

Es verdad que los médicos son todavía impotentes para luchar contra ciertas enfermedades que conducen tarde o temprano a la ceguera, pero los elegos por este motivo son una minoría, y son muchísimos, por el contrario, los que pueden prevenirse y los que, sometidos a tratamiento médico o quirúrgico, dejan de serlo.

No es suficiente la labor continua de los investigadores ni la preparación cada vez más sólida de los médicos; es necesaria la colaboración de todos. Todos deben conocer los peligros que más frecuentemente amenazan la vista y colaborar para reducir la cifra de los diez millones de ciegos que aproxímadamente pueblan el mundo actual.

Múltiples son las causas que pueden conducir a la pérdida visual, pero siquiera un pequeño grupo de ellas (por ser las más frecuentes) deben quedar grabadas en la mente de todos.

La infección de los ojos del recién nacido, contaminado por la madre en el mismo momento de llegar al mundo, era hace años una de las principales causas de ceguera. Actualmente, la aplicación por el médico o la comadrona del antiséptico apropiado, ha reducido enormemente el número de casos. A pesar de ello, bueno será tener siempre presente que la aparición de sordera en los ojos del recién nacido y mucho más cuando ésta toma carácter purulento, suele ser el anuncio de un grave proceso ocular.

Niños con ojos excesivamente grandes y más que nada ojos que aumentan desproporcionadamente de tamaño no deben ser considerados siempre como normales; precisamente el glaucoma infantil se anuncia por estos síntomas y debe ser aclarado lo más precozmente posible.

El estrabismo aparece muy pronto en los niños, a veces ya nacer con él, aun cuando lo más frecuente es que se presente de los seis meses a los dos años. De ningún modo se debe dejar que el niño crezca en esta disposición pensando que tiempo habrá de corregir el defecto. No es solo el estrabismo un defecto estético; el ojo desviado es trape, perezoso y la inactividad a que está sometido el no participar en la visión, aumenta la baja visual. En la mayoría de los casos, una graduación restablece la coordinación y funcionamiento de unos ojos que habían perdido el hábito de trabajar juntos.

Una de las causas más frecuentes de pérdida visual son los llamados defectos de refracción. Unas veces observan los padres o maestros que el niño

se acerca demasiado al libro o que no aprecia las anotaciones hechas en el encerado; la idea de la miopía y su inmediata graduación debe ser un hecho. A veces, los niños ven bien, pero se quejan constantemente de dolor de cabeza, de fatiga pronta en la lectura y de desganancia y desinterés por los estudios; son los hipermetropes o astigmatas, que a veces injustamente se les juzga desaplicados sin pensar en el tremendo esfuerzo que para ellos significa la permanencia de un cierto tiempo sobre los libros y dibujos. Todos los oftalmólogos concenimos estos niños y todos sabemos como cambian totalmente después del uso de las gafas correspondientes.

Buena luz, muy buena luz, buena postura durante el estudio y la corrección adecuada de su defecto son ideas fundamentales que padres y educadores deben siempre tener en cuenta.

Frecuentemente somos llamados los oftalmólogos para asistir graves lesiones oculares que los niños en su inconsciencia se han producido. ¡Cuánto juguete peligroso! Arces, flechas, escopetas de aire comprimido, lanzas... o bien cuchillos y tijeras de punta, causticos como el agua fuerte, la sosa, la cal, que, debiendo de estar guardados, se dejaron al alcance de ellos.

La ceguera puede ser una consecuencia de predisposiciones hereditarias. La existencia de una relación entre la pérdida visual y el grado de consanguinidad de los padres es bien conocida. No es aconsejable el matrimonio entre primos; el peligro de ceguera por procesos hereditarios es veinte veces mayor que entre los hijos de padres no emparentados.

Hay una enfermedad benigna en extremo y relativamente frecuente en la infancia, de carácter muy contagioso y de la cual deben hacer todo lo posible por librarse las madres si se encuentran en estado; me refiero a la Rubéola. El niño que nazca en estas condiciones padecerá seguramente ratarata.

Capítulo aparte merecen los llamados accidentes del trabajo. Normalmente se trabaja de "cualquier manera". No son desconocidos los medios de protección; todos saben la gran utilidad de las gafas y de las pantallas protectoras, y a pesar de ello no las usan. Cuántas veces en plena vía pública vemos a un obrero sentado en el suelo sujetando con ambas manos un puntero sobre el que violentamente golpea un compañero y todo sin la menor protección para sus ojos. Obreros que alegremente, en sitios mal iluminados y de cualquier manera, manejan desde la vulgar piedra esmeril hasta las herramientas más peligrosas sin protección alguna y que desgraciadamente tienen después que lamentarlo.

Dos enfermedades generales son causa frecuente de ceguera. Una de ellas en España dejó de ser problema gracias a la labor de todos; me refiero a la viruela, que la práctica de la vacunación ha hecho desaparecer, pero que en otros países es la causa más frecuente de

pérdida visual. La otra es la diabetes; mejor dicho, la diabetes abandonada o mal tratada.

Quiero por último dedicar unas líneas a dos padecimientos oculares que dan en el mundo cifras aterradoras de ciegos. Uno de ellos es el tracoma, enfermedad infecto contagiosa, afortunadamente muy escasa en nuestra región, pero no así en el litoral levantino y andaluz. Según una reciente estimación de la O. M. S., los atacados de tracoma son la sexta parte de la población mundial. En muchos países, sobre todo del Norte de África, las nueve décimas partes de la población indígena rural padecen la enfermedad antes de cumplir el primer año de la vida.

La segunda es la oncocercosis, de la que prácticamente estamos libres y que la transmite una mosca que los africanos llaman la mosca negra.

La vida actual, llena de sobresaltos y preocupaciones, ha hecho que aumenten los casos de la enfermedad llamada glaucoma. El diagnóstico y el tratamiento precoz en esta enfermedad es fundamental. Las crisis de dolorimiento ocular, de niebla y de anillos coloreados en torno a las luces deben hacer pensar en ella.

Sirva de idea para valorar exactamente la importancia humana, social y económica del problema que tratamos brevemente las cifras dadas este año por la O. M. S.

En Estados Unidos, el número de accidentes oculares que llevan consigo la cesación del trabajo durante uno o más días se eleva a trescientos mil anuales.

En las fabricas de Inglaterra se registran cada año diez mil accidentes visuales con gravedad suficiente para alejar el obrero más de tres días de su trabajo y once mil en las minas.

Los accidentes visuales en la industria de Estados Unidos representan para su economía una pérdida anual equivalente a la labor de veintiséis mil ochocientos trabajadores a jornada completa.

En Escocia, el cuarenta y tres por ciento de los casos en que ha sido necesario extirpar un ojo, lo ha sido por accidentes del trabajo.

Mil niños pierden anualmente uno o los dos ojos en Estados Unidos por juegos peligrosos.

En Túnez, con una población menor de cuatro millones de habitantes, la pérdida de jornadas de trabajo por tracoma

VEA lo mejor del fútbol en LA COPA, el apasionante programa televisado que ofrecemos en exclusiva todos los LUNES, a las 9 de la noche



Fallece en Zaragoza el maestro de ceremonias del Pilar

ZARAGOZA, 6.—A los 70 años de edad ha fallecido el maestro de ceremonias de la basílica de Pilar don Francisco Mateos Gracia, que desde hace muchos años desempeñaba dicho cargo, en el que había logrado gran prestigio y popularidad. (Efe).

En Rhodesia de Norte, una encuesta efectuada en ochenta y cinco pueblos, reveló una proporción de ciegos totales del 25 por 100 entre los adultos y de mas del 30 por 100 entre los niños. La causa en este caso es la oncocercosis.

En fin. ¿Para qué seguir? En este Día Mundial de la Salud todos deben pensar en la balanza lo que se ha hecho y lo que se puede hacer para evitar que tantos hombres, mujeres y niños pierdan la vista sin necesidad.

DE. VELILLA  
(Jefe del Servicio de Oftalmología, Jefatura Provincial de Sanidad)

## AGRICULTOR...

EL ROTAVATOR HACE MAS PRODUCTIVA LA TIERRA  
Desmenuza, fertiliza y eleva el rendimiento de las cosechas  
CONSULTE A:  
**MARIANO DEL HIERRO**  
GENERAL MOLA, 97 — TELEFONO 389 — HARO  
Existencia de modelos nacionales y extranjeros  
ENTREGA INMEDIATA

## Partidos y árbitros para el domingo

**TERCERA DIVISION**  
A las doce de la mañana: Re-creación-Iruña, señor Urdax.  
A las 4:45 tarde: Calahorra-Villafranca, Mundarriz.  
Tolosa-Logroñés, Larzábal.  
Vitoria-Alfaro, Salinas (a las 11:30, en Mendizorroz).  
Touring-Azkoyen, Arbizu.  
R. Unión-Mirandés, Lucas.  
Elgóibar-Vergara, Romo.  
Euskalduna-Eibar, Galdende.

**PRIMERA REGIONAL**  
Mañana, sábado, a las 5:30, en Las Chiribitas, Berceo-Correllano.  
El domingo, a las 4:45: La Calzada-Haro.  
Cirbonero-Balsamaiso, Izarra-River. Ebro.  
Mirandés-Chantrea.

**CAMPEONATO NAVARRO DE JUVENILES**  
A las 11:15: Berceo - Balsamaiso.  
4:45 tarde: Haro-Tardio.  
Mirandés-Izarra (hora a designar).

**TORNEO DE ADHERIDOS**  
Todos a las cinco de la tarde.  
Grupo "B"  
Tardio-Huracán.  
Vianés-Lodosa.  
(Descansa, Izarra).

Grupo "D"  
Atlas-Gasteasuna.  
Cortes-Aurrerá de Millagro.  
Castelón-Santiago.

## Maria Luisa Mambrilla

(Viene de la página anterior)  
ce Rabinowitz, que preparé en dos meses (ella ya conocía el baile clásico) y aprobo los cinco cursos de la carrera en una sola convocatoria y con nota sobresaliente.

—¿Su estilo preferido?  
—Para bailar yo: el clásico español.

—¿Proyectos artísticos?  
Marisa se ríe:  
—En este momento estoy sin proyectos de ese tipo —asegura—. Voy a casarme y dejaré mis danzas.

—¿Le gusta la casa?  
—Aspiro a tener un hogar muy cómodo, muy sencillo y muy moderno. En cuanto a los quehaceres domésticos, solo me agrada cocinar; pero iré entrando por todo.

Ella, María Luisa Mambrilla, a la posible gloria antepuso el amor.

**FLORENCIA MARIA ORTIZ**  
—¿Permitirás que la Virgen estrene dosel en las procesiones de Miércoles y Viernes Santo sin que previamente sea pasado?

Ingresa tu donativo en los Bancos y Casas de Ahorro de Logroño, indicando que es para sufragar el importe del dosel.

## ueco de famosos...

(Viene de la página anterior)  
tesia, no ocurre lo mismo con el "duro" Belmondo, cuya cinta "Cartouche" su última película, es una de las que se perfilan como posible ganadora del trofeo "El payador".

—No sé si tendrá premio, pero yo creo que la película es muy buena.

De toda esta delegación, seguramente la única figura de la del director Francois Truffaut, que saltó a la fama por su maravillosa realización "Los cuatrocientos golpes".

—¿Qué era antes de realizar la película que le hizo famoso?  
—Un buen periodista.

—¿Es cierto que usted contó en "Los Cuatrocientos golpes" su infancia?  
—Mas o menos.

—¿Qué película lleva al Festival de Mar del Plata?  
—El sueño de toda mi vida: un guión basado en una novela poco conocida, cuyo autor es H. P. Roche.

—¿Su nombre?  
—"Jules et Jim".  
Y antes de despedirse nos informa que volverá a dirigir el protagonista de "Los cuatrocientos golpes" y que también dirigirá teatro y televisión.

**JAIME PERAZIEL**

## TRANSPORTISTAS AGRICULTORES

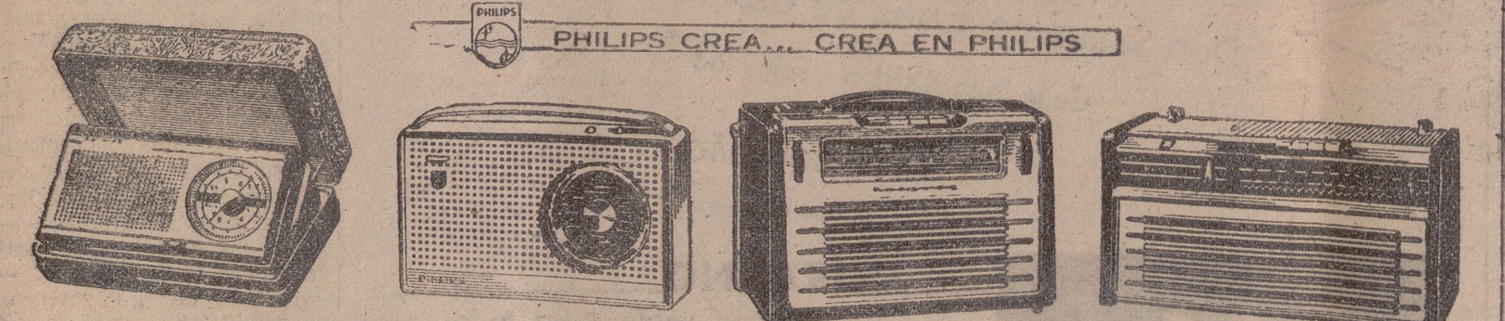
Nuestras entregas de  
**SAVA y TRACTORES son**

| 1961                    | 1962                           |     |     |
|-------------------------|--------------------------------|-----|-----|
| <u>Promedio mensual</u> | <u>Enero - Febrero - Marzo</u> |     |     |
| Sava 88                 | 115                            | 120 | 158 |
| Tractores 50            | 66                             | 82  | 102 |

**Finanzauto S.A.**

## GALA PHILIPS 1962

PHILIPS CREA... CREA EN PHILIPS



El nuevo Radio Transistor personal PHILIPS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDOR  
**EPRIETO**  
LOGROÑO

GALLARZA, 10  
TELEFONO 2431



## Consejo de Ministros

# Se aprueba el texto de la Ley de Bases de la Emigración

Don José Luis de Los Arcos, director general de Asuntos Consulares

(Viene de primera página)

Helsinki a don Federico Oliván y Bago.

Decreto por el que se designa embajador de España en Guatemala a don José Antonio Giménez Arnau.

Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera. Asuntos de trámite.

### JUSTICIA

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provincial de La Coruña al magistrado de ascenso don Jaime Castro García.

Decreto por el que se nombra vicesecretario de gobierno del Tribunal Supremo al secretario de la Sala V de dicho Alto Tribunal, don Isidro Almonacid Hernández.

Expedientes de nacionalidad extranjera, indulto y libertad condicional. Informe sobre asuntos del Departamento.

### EJERCITO

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de división al

## XVI Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana

Se pone en conocimiento de todos aquellos jóvenes que deseen participar en alguna de las especialidades manuales del XVI Concurso de Formación Profesional Industrial y Artesana convocado por la Delegación Nacional de Juventudes, el haberse prorrogado el plazo de admisión de trabajos hasta el día 14 del actual.

La entrega de los mismos deberá realizarse en la Sección de Centros de Trabajo de la Delegación Provincial de Juventudes, Calvo Sotelo, 15, 2.º, donde serán informados de cuantos datos deseen en relación con este concurso.

de brigada de Infantería don Fernando Hernández Avaro.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de guisa Arima don Adolfo Ruiz de Conejo.

Decreto por los que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de intendentes del Ejército a los coroneles de intendencia don José Parra Mateo, don Francisco Alzpurur Maistany y don Rafael García Rivas.

Decreto por los que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de inspectores médicos de segunda clase a los coroneles de Sanidad Militar don José Hermida Pérez, don Tomás Duaso Olasagasti y don Ignacio Iribarren Cuartero.

Decreto por el que se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, de segunda clase, pensionada, al teniente coronel de Infantería D. Julio Escalá Fernández.

Decreto por los que se transmite a don Antonio Lillo Mata y a doña Serafina Santiago Alvarado la pensión causada por el teniente de Infantería don Fernando Lillo Moya y por el legionario don Ubaldo Estévez Santiago, respectivamente.

### MARINA

Decreto por el que se asciende al empleo de vicealmirante al contralmirante don Indalecio Núñez Iglesias y se le nombra comandante general de la base naval de Canarias.

Decreto por el que se asciende al empleo de contralmirante al capitán de navío don Miguel García Aguiló y Aguado.

Decreto por el que se concede la pensión del 10 por 100 del sueldo de su actual empleo, aneja a la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, que le fue concedida por

decreto de 5 de enero de 1953, al vicealmirante don Francisco Benito Perera.

Decreto de personal.

### HACIENDA

Decreto por el que se aprueba el proyecto de obras de instalación de un nuevo ascensor en el Ministerio de Hacienda y se autoriza su ejecución por contratación directa.

Decreto por el que se reelige para el cargo de vocal del Jurado de Utilidades a don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa.

### GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley de hospitales.

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Mañaria (Vizcaya) para adoptar su escudo heráldico municipal.

Decreto sobre material de transmisiones y transporte de tráfico.

Decreto sobre adquisición de un grupo electrostático para el Centro Radioeléctrico de Arganda del Rey (Madrid).

Expedientes de obras de ampliación en las casas-cuarteles de Albarete (capital) y El Pícaro (Huelva), y de adquisiciones para el Patronato Nacional Antituberculoso y de las enfermedades del tórax.

### OBRAS PUBLICAS

Decreto sobre materias de la competencia del Departamento.

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se crea el Museo Etnológico de Morella y El Maestrazgo.

Decreto por los que se establecen nuevos Institutos de Enseñanza Media femenina en Córdoba y Jaén.

Decreto de declaración de utilidad pública, a efectos de la expropiación, de terrenos para la instalación de los servicios de Monumentos Nacionales del Naranco (Oviedo) y de urgencia para construcciones escolares en Castejón (Cuenca).

Decreto de autorización de un convenio especial entre el Estado y el Ayuntamiento de Manresa (Barcelona) para la construcción de edificios escolares y de declaración de pobreza legal para edificar escuelas en diversos Ayuntamientos de las provincias de La Coruña, Almería, Granada, Sevilla y Soria.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

### TRABAJO

Decreto por el que se aprueba el texto articulado de la Ley de Bases de la Emigración.

### INDUSTRIA

Orden ministerial por la que se concede a "Sociedad Ibérica del Nitrógeno, S. A." (SIN) una prórroga de cinco años en el disfrute de los beneficios de las industrias de "interés nacional".

Acuerdos por los que se autoriza el gasto de 6.000.000 de pesetas para ejecución de trabajos de alumbramiento, pequeños regadíos y de abastecimiento de poblaciones que de ellas se derivan del Instituto Geológico y Minero de España, y el de 14.799.925 pesetas para gastos de ejecución de sondeos, galerías y otros trabajos a cargo del mismo Instituto.

Expedientes de franquicia arancelaria de la Junta de Energía Nuclear.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se declara la utilidad, necesidad y urgencia de ocupación a efectos de su repoblación forestal, de un perímetro que incluye diferentes montes situados en los términos municipales de Salas de los Infantes, Hoyuelos de la Sierra y Pinilla de los Moros, de la provincia de Burgos.

Decreto por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Nueva Villa de las Torres (Valladolid), Lerma, Gredilla la Polera y Cubillos del Rojo (Burgos); Cubo de la Solana y Rabanera del Campo (Soria); Torre del Burgo (Guadalajara); Santa Coloma de Curueño (León); Santa María de Nijodagula (Orense) y Riego del Camino (Zamora).

Acuerdo sobre creación de una zona de riegos en la margen derecha del Guadalquivir, tramo comprendido entre el final de la zona regable del Benítez y el río Vilar.

Acuerdo sobre ayudas para mejoras en los montes de utilidad pública.

### AIRE

Orden ministerial por la que se confirma la existencia en torno al aeropuerto de Tenerife, Los Rodeos, de las servidumbres aéreas y radioeléctricas.

Orden ministerial por la que se nombra vocal del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica "Esteban Terradas" al excelentísimo señor don José María Otero Navascués.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto de declaración de interés social de colegios privados y de reconocimiento de Centros de Formación Profesional Industrial.

Acuerdo por el que se aprueba el plan de inversiones para el curso académico 1962-1963 formulado por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Expedientes de obras para las instalaciones deportivas de la Universidad de Murcia y en los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo, "Ganivet" de Granada, Jerez de la Frontera y "Zorrilla", de Valladolid.

Expedientes de distribución del crédito de cien millones de pesetas para los centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media.

Expedientes de oposiciones y de personal.

Decreto sobre adquisición de material y ejecución de obras. Expedientes de adquisición de diverso material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

### COMERCIO

Decreto de modificaciones arancelarias.

Admisiones temporales. Decreto por el que se autoriza, mediante concurso, la construcción de un edificio donde se instalará la emisora de 250 kilovatios para la zona catalana-aragonesa.

Decreto por el que se autoriza mediante concurso la adquisición e instalación de un mástil radiante de 236 metros para la emisora de gran potencia de la zona catalana-aragonesa.

Decreto por el que se autoriza, mediante concurso, la adquisición e instalación de un sistema radiante de 265 metros, con destino a la emisora de 200 kilovatios de Majadahonda (Madrid).

Decreto por el que se autoriza la adquisición de terrenos de acceso al albergue de Manzanares (Ciudad Real).

### VIVIENDA

Decreto por el que se aprueba un programa de construcciones en las provincias africanas por término de tres años.

Decreto sobre financiación de viviendas subvencionadas que se construyen para atender necesidades de carácter social y urgente.

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción de viviendas de tipo social y alojamientos provisionales en las ciudades de Málaga, Córdoba y Huelva.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Decreto sobre enajenación de parcelas de polígonos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.



Cocina con cualquier gas (ciudad, butano, etc.)

- Es rápida
- Es económica
- Gasta muy poco
- Es maravillosa
- Es su cocina



**FUJESI**  
Cuesta 2.000 pesetas menos que cualquier otra buena cocina. Y solo 1.000 pesetas más que una cocina de sobremesa.

la cocina y lavadora del Ama de Casa.

## TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Solares. — A las 14:30: Apertura. 14:32: Panorama. 14:45: Cada semana una historia. 15:00: Telediario. 15:25: El tiempo. 15:30: Charlas de primavera. 15:40: Todos los deportes. 15:50: Galería. 16:05: Telediario. 16:35: Cierre.

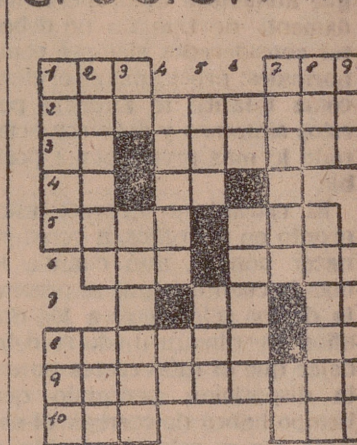
Infantil. — A las 18:00: Apertura. 18:02: Welter y la familia Corchea. 18:24: Telediario. 18:50: Justicia enmascarada. 19:15: Casa de muñecas. 19:30: Final del programa infantil.

Noche. — A las 19:31: Presentación. 19:32: Nueva época. 20:00: Telediario. 20:30: Peña deportiva. 20:55: Buena suerte. 21:00: Como pescar a un millonario. 21:25: El tiempo. 21:30: Telediario. 21:45: Programa de humor. 22:00: ¡Silencio!... se rueda. 22:30: Dos en uno. 23:30: Telediario. 23:45: En destino. 0:15: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. Cierre.

## Nuestros teléfonos

|           |      |
|-----------|------|
| ADMON.    | 1561 |
| GERENTE   | 1572 |
| REDACCION | 1537 |
| DIRECTOR  | 1988 |

## CRUCIGRAMA



NUMERO 1560

**HORIZONTALES.** — 1: Fluido. Pongo al fuego. — 2: Audacia, insolencia. — 3: Forma del pronombre. Ninfa de los bosques. — 4: Partícula inapareable. Símbolo químico. — 5: Ciudad francesa. Repetición. — 6: Título etíope. Carencia a soluta. — 7: Símbolo químico. Lengua. — 8: Unir dos escudos bajo un mismo timbre o corona. Intersección. — 9: Armas de fuego parecidas al fusil. — 10: Extremidad. Ninfa del Aire y de la Tierra.

**VERTICALES.** — 1: Actor joven. Adverbio. — 2: Concordar, ajustar. En los huesos. — 3: Nota musical. Provincia española. — 4: Alturas pequeñas y largas. Nota musical. — 5: Río de Aragón. Al revés, nombre que se daba en Hungría a los gobernadores de las comarcas. — 6: Símbolo químico. Al revés, nombre de mujer. — 7: Rellena las hendiduras de las tablas. Símbolo químico. — 8: Ansia. Al revés, polo negativo de una batería eléctrica. — 9: Parroquia de la provincia de La Coruña. Suceso imprevisto o fortuito.

**SOLUCION AL 1385**

**HORIZONTALES.** — 1: aCt. Apa. — 2: Romaneros. — 3: ES. Morara. — 4: Na. ES. — 5: Acón. Air. — 6: Oca. Caes. — 7: Sé. Aa. — 8: Azapas. Le. — 9: Catalanes. — 10: Asa. Osa. **VERTICALES.** — 1: Arena. Acá. — 2: Cosaco. Clas. — 3: IM. ocaña. — 4: Amena. Pa. — 5: Nos. Sel. — 6: Er. Acosa. — 7: Arabia. No. — 8: Por. Beales. — 9: Asa. saesA





## HERNIADO

Aparatos TORRENT  
ESTOMAGO CAIDO  
Elevador TORRENT  
**CASA TORRENT**  
Union, 13, y Rumbia Cataluña, 124, pral., Barcelona.  
Atenderá en el Consultorio de don Fernando Yangüela, calle Calvo Sotelo, 14, Logroño, el próximo martes, día 10 del corriente.

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16.

**BLAZQUEZ. AGENCIA DE FINCAS**

**VENDE,** en término de La Isla, una preciosa finca de 22 fanegas y media con regadío el pie y por elevación del río Ebro, con su donostio: abundancia de árboles en producción una casa de planta baja y un piso, nueve habitaciones, gran terraza, con almacenes, gallineros, cobertizos, animales de labor con sus correspondientes aperos, más una chopera.

**PLANTA** baja en Marqués de la Ensenada, de unos cuarenta m. 2. Precio módico.

**PLANTA** baja en P. Galdós, 4, B. AZQUEZ. - C. Sotelo 16 1.

**MARTINEZ** vende huertas de varios tamaños, agua propia y fuerza industrial.

**MARTINEZ** vende grandes fincas agrícolas con viviendas, etc. **MARTINEZ** vende terrenos para grandes y pequeñas industrias, entrada para grandes canchales por calle va hecha y empuja, a cinco minutos de la capital, zona completamente industrial, a 5 pesetas pie con transformadores propios etc.

**MARTINEZ** vende gran solar a 10 minutos capital, con grandes pabellones hechos transformadores teléfono y dos chalets, buena oportunidad para instalar una gran industria.

**DINERO** para construcción de viviendas al 4/5 por 100, más otras facilidades.

**DINERO** para mejorar grandes fincas agrícolas y urbanas, arrendar de 5 a 50 años.

**DINERO** sobre casas, pisos y tierras: operaciones rápidas.

**DINERO**, admito ofertas para colocar en primera hipoteca. Autorizado legal para préstamos hipotecarios generales. Martínez Bretón 14.

**MAVO** vende piso 3º en Calvo Sotelo llaves en mano, 6 hab., cocina, despensa con su galería y sol todo el día, cuarto de baño y bien de precio.

**MAVO** vende piso libre en Pérez Galdós, con ascensor 5 habitaciones, cocina, despensa, baño y orientación meridional, bien de precio Colón 37, 2º, a 100 metros de la Estación de Autobuses.

**Gremio Sindical Fiscal Local de Detailistas de Ultramarinos y Similares de Logroño**

Se hace saber a los acreedores que las listas de reparto del Concilio con el Excmo. Ayuntamiento de esta capital para el pago del Impuesto de Usos y Consumos, se halla expuesta, preceptivamente, en los tablones de anuncios del Excmo. Ayuntamiento y del Sindicato Provincial de Alimentación y P. Colonias, de Logroño.

El Presidente del Gremio

## REPRESENTANTE

Importante fábrica licorera necesita representante para la zona de Logroño. Dirigirse en carta manuscrita, con historial y referencias al núm. 840. Apartado 1140. BILBAO

# ¡¡ SEÑORA !!

## VEA NUESTROS FRIGORIFICOS

en cualquiera de las marcas

Westinghouse  
Edesa  
Odag

- ▲ Prestigio
- ▲ Calidad
- ▲ Garantía

■ Sin duda podrá elegir entre los DIECISEIS modelos que componen nuestra exposición

VISITENOS.....

En los cinco años de garantía será atendida por personal especializado que ponemos a su disposición

DISFRUTE DE UN FRIGORIFICO Y PAGUE A SU COMODIDAD

## ELETRICIDAD GUERRA.

D. Victoria, 26. - Teléfono 3004

B. Herreros, 10. - Teléfono 1257

### ALQUILERES

**LOCAL** amplio, se cede en alquiler. Razon, Marqués de la Ensenada, 28, taller de carrocerías.

**PISO** en General Moia, propio para peluquería, academia, sastre, oficinas. Razon, Nueva Rioja o teléfono 1123.

**EN OYON** se cede local de 68 m. 2. Razon, Bar Ismael, en Logroño.

**HABITACION** dos camas, céntrico se cede. Murrieta 3. 1.º.

**MATRIMONIO** con 2 hijos, se ofrece para huerta o analógico, se prefiere vivienda. Razon, Nueva Rioja.

**LOCALES** ya instalados, uno de ellos ideal para bar, se ceden en alquiler frente Estación de Autobuses, Pío XII, 3.

### COLOCACIONES

**APRENDIZ** de 14 a 16 años para taller mecánico, necesito. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.763.

**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

**CHAPISTAS**, soldadores, carpinteros aprendices y pintores, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.745.

**TORNEROS** y ajustadores, se necesitan. Informes, Pas-Bi, San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.007.

**SIRVIENTA**, se necesita. Victor Pradera 3, 2.º dcha.

**OFICIALES** torneros se necesitan. Maquinaria Ulecia. Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.015.

**APRENDICES**, se precisan en Carrocerías Logroño. Ctra. Burgos, B. B. B. Razon, Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.034.

**MUJERES**, se necesitan para fábrica de envases, edad máxima 35 años. Metalgráfia Logroña. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.038.

**APRENDIZ** para Tintorería Oca. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.044.

**TORNEROS**, ajustadores y aprendices, se necesitan. Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.068.

**SIRVIENTA**, se necesita en Casa Flo. General Moia, 48.

**PRECISASE** mujer o chica cuidadora niño, retribución 1.000 pesetas, inútil presentarse sin buenos informes. Dirigirse a José Sáenz, Rep. Argentina, 38, 4.º dcha., de 7 a 9 de la tarde.

**DECORADORES**, se necesitan en Burgos, San Julián, 4. A. N. L. A.

**SIRVIENTA**, se necesita. Avda. de la Vía, 11, 1.º Izqda.

**OFICIAL** 3.º y aprendiz de 14 años para ajuste, se necesitan. T. Nalda, Santa Isabel, 4. Oficina de Colocación. Ref. 4.083.

**DONCELLA**, se necesita en Calvo Sotelo, 81, 1.º.

**APRENDICES** mayores de 16 años, peones con el servicio militar cumplido, repartidores a domicilio, se precisan en Panaderías Unidas, calle Pérez Galdós, frente a Los Boscos. Oficina de Colocación. Ref. 4.030.

**PERITO** industrial con experiencia, se necesita. Dirigirse por escrito con curriculum vitae a Nueva Rioja. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.086.

**CHICA** para lavadero, ayudante de cocina y camareras, se necesitan. Hotel París. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.090.

**SE NECESITAN** torneros, ajustadores y pintores, serán bien retribuidos. Talleres Martínez Santos Ascarza, A. G. Teléfono 4741. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.089.

**CHICA** con informes que sepa su obligación, tres de familia, para Madrid. Razon, 12. Ligeros, 5 y 7, 4.º centro.

**APRENDIZ**, se precisa. Razon. Lubricantes Vda. de Celso Rubio. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.102.

**APRENDICES**, dos mayores de 16 años para comercio. Empresa Carmelo Segura. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.099.

**CARPINTEROS** y ebanistas, necesita Leonardo Escalona. Quijeto de Llano, 50. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.079.

**ASISTENTA** fija, buen sueldo. Murrieta, 1.

**ASISTENTA**, se necesita. Calvo Sotelo 34, pral. Izqda.

**DONCELLA** con informes para señora sola. Razon, Onto de Junio 11, 1.º dcha.

**CHICOS** para fábrica, se precisan. Razon. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.105.

**SIRVIENTA** de obligación, se necesita para matrimonio y niña. Razon, Gallarza, 9, 3.º.

**APRENDIZ**, se necesita. Ferreteria Larrea. Muro de Cervantes, 3. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.103.

**TORNEROS**, ajustadores y cepillador, se necesitan, se les facilitará vivienda. Talleres F. E. S. O. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocación. Ref. 4.108.

**MECANICOS** oficiales 1.º y 2.º, también chapistas y pintores, se precisan para importante taller reparación automóviles en San Sebastián. Escribir indicando pretensiones y conocimientos profesionales al núm. 5.023. Alas. Alcalá, 32. Madrid.

**APRENDIZ** y peón, precisa Tinte Gil. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.087.

**OBRAERO** agrícola, casa, luz y huerta y 50 pesetas diarias, necesita Rufino Uriarte, en Langleo (Alava).

**ELECTRICISTA**, se necesita. Razon. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.112.

**MUJERES**, se necesitan para seleccionar trapos. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.093.

**OFICIALES** y aprendices mo-  
distas, se necesitan. P. Corcuera. Calvo Sotelo, 16, 5.º dcha. Oficina Colocación. Ref. 4.113.

**MECANICOS**, ajustadores y aprendiz de 14 años, se necesitan. Talleres Isasi. Quijeto de Llano, 3. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.110.

**OFICIAL** de 3.º y aprendiz para cafetería. Razon. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.114.

**PINCHES** de 15 a 17 años y otro de 14, se necesitan. Razon, Ma-  
nufacturas Peré. Ctra. de Villamediana, «Villa Felisa». Oficina Colocación. Ref. 4.094.

**CHICAS** de 18 años para taller de punto, se necesita. Enl. Villamediana, 28. Oficina de Colocación. Referencia 4.107.

**CHOFER** con carnet primera especial, se necesita. Razon, José López, en Santo Domingo de la Calzada.

**APRENDIZ** de 2.º año para cafetería. Razon. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.117.

**MOZO** de cuadra soltero, se necesita. Razon. Carnicerías, 13. Camisería. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.118.

**CHICO** de 18 años o cumplido servicio militar, se necesita para taller de ballestas. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.115.

**SEÑORITA** para auxiliar de oficina, se necesita en Destilerías Licorera Riojana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.118.

**TORNEROS** de 1.º dominando el oficio, se necesitan para trabajo en serie. Colocación en Pamplona. Pagaremos viajes y estancia prueba. Escribir interesados al núm. 108. Publicidad Elso. Avda. Gral. Franco, 15. Pamplona.

**OFICIAL** 2.º o 1.º especializado de automóviles, bien retribuido, y aprendices adelantados, se necesitan en Talleres Baquerín. Rep. Argentina, 40. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.072.

**CHICA** para recados, edad 14 a 15 años, se necesita. Caballería, 31, tienda. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.120.

**AYUDANTE**, se necesita para Panadería Tudanca. San Agustín, 2. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.119.

**ASISTENTA**, se necesita para tres de familia. Franco, 64, 1.º dcha.

### FINCAS

**CHALET** dos pisos, calefacción, piscina, huerta 2 feas. con fachada 58 m. de arretre, más bien calle zona industrial, agua propia, urge venta por ausencia. Carretera Villamediana, «Villa Martina».

**PISO** entresuelo libre, se vende en Gral. Moia, 31. Razon. Calzados La Perla. Hermanos Moroy, 17.

**CASA** libre con local para negocio, se vende en Lardero. Razon, M. Villanueva, 6, 2.º, puerta núm. 2, de 10 a 2. Ref. 4.069.

**FINCA** rústica secano, compraria términos judiciales Logroño, Santo Domingo, Haro o Nájera. Razon, señor Uribarren, Santo el Sabio, 20, 2.º B. San Sebastián.

**FINCA** a un Km. de Logroño, agua abundante, 23 fcas. Razon, Nueva Rioja.

**TERRENOS** propios para fábricas, en jurisdicción de Oyon, Navarra y Logroño, 2, 3, 4 y 5 Kms. de la capital y de Oyon, se venden. Razon, Angel González, Plaza de Abastos, sótanos «La Pilar».

**PISO** en Herreros, 18, se vende. Razon, Norte, 13, de 3 a 6 tarde.

**SOLAR** en General Franco, 23, de 14'20" x 43, vendiendo o cedendo los vientos. Razon, 12 Ligeros, p. 2.º dcha.

**FANEGA** de tierra con vivienda y gallinero, se vende. Vélez de Guevara, 9, 3.º.

### GANADOS

**TERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Requena, Calvo Sotelo, Carretera de Laguardia, Tfno. 1690.

**TERNEROS** de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19. Samal. Tfno. 3098. «Villa Almir».

**PIENSO**, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra 14. Santiago Zulueta.

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. Cno. Carretil. Teléfono 2831.

**PAREJAS** de ovejas, vende 65 Tiburcio Yolano en Olivan, de Robres del Castillo.

**VACA** para partir del segundo parto, vende Mariano Martínez en Munilla.

**OVEJAS**, 83, vende Pablo Mañalón, en Cripán (Alava).

**VACA** recién parida del 2.º, se vende. Ctra. de Soria, Km. 3. Baquerín.

**OVEJAS** superiores, vende 100 y 40 corderos Enrique Díaz, en San Torcuato.

**MULA** de tres años, buena alzada, vende Julio Barcina, en Treviana.

**OVEJAS**, 112, con 90 corderos, vende Valentina Soto, en Cirfuela.

**OVEJAS**, vende cien de vida Alejandro Casís, en Lardero.

**DESEMBARCO** domingo noche terneros de leche y comederos y vacas lecheras, Samal. «Villa Almir».

**OVEJAS**, vende 90 con 45 corderos Víctor Vélez, en Arenzana de Arriba.

### HUÉSPEDES

**SE DESEAN**, pensión completa. Franco 43, 2.º Izda. Tf. 3349.

### TRASPASOS

**TIENDA** modernísima en lo más céntrico de Logroño. Razon, Gestoría Sáez, Muro de la Mata.

**BAR RESTAURANTE** en Calahorra, se traspasa en Ctra. de Logroño. Razon, Tfno. 516.

**PLANTA BAJA** amplia y céntrica, se traspasa en Vara de Rey, 14. Razon, en el primer piso de la misma casa y en Farmacia Vallejo.

**EN SANTANDER** se traspasa negocio de bar restaurante acreditadísimo, especialidad en bodas y banquetes, local amplio, dispone de bar-café, dos comederos, sótano y demás servicios. Impuestos y renta antigua. Informes, los días 6, 7 y 8 en Logroño, calle Milicias, 13, 1.º centro. Señor Esteban Parra, y en fechas posteriores, este mismo señor en Santander, calle Vargas, 73, 1.º.

**LOCAL** con taller mecánico en marcha, arriendo o traspaso. Razon, Nueva Rioja.

### VEHICULOS

**CAMIONES** Csepel seis toneladas. Commer cien caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegatos, Commer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Murillo, 308 (Metro Tetuán), Madrid.

**D. K. W.** bien de precio, se vende en Calvo Sotelo, 19.

**SEAT 600**, se compra. Razon, teléfono 1474, de 3 a 5.

**MOTO** Lambretta y máquina industrial de sastrer, se venden. Plaza Héroes, 15, 2.º.

**FORD 8 H.P.**, se vende, precio de ocasión. Garage Central. Teléfono 1483.

**TURISMO** Citroen C.V., se vende. Razon, teléfono 261, Miranda de Ebro.

**BICICLETA** carrera y motor eléctrico 125 v., se venden. Bretón de los Herreros, 20, pral. Izqda., de 9 a 1 y de 3 a 7.

**SEAT 600**, muchos extras, se vende. Teléfono 4699.

**CHASIS** Henschel como nuevo, 140 H.P., 10 Tm., largo 10 m., se vende baratísimo. Teléfono 1812 mañana.

**SEAT 600** y Dauphine, compro. Teléfonos 2817 y 4835.

**MONTANA**, Pegaso 140 H.P., MONTANA, Pegaso 120, Barajas MONTANA, Pegaso 165 H.P., MONTANA, Camiones con motor Barreiros, desde 60.000 ptas. Máximas facilidades, mínima entrega.

**MONTANA**, Man 120 H.P., MONTANA, Conde de Superunda, 16, Teléfono 3471.

**VOLQUETE** para camión con bomba hidráulica completa, y otros efectos, vende barato. Señor Sánchez. Teléfono 2193.

**GUZZI 65** como nueva, se vende barato. Barriocepo, 50, 2.º.

**GUZZI** de 65 cc., como nueva, se vende, bien de precio, en Moto Síntes, Av. Navarra, 31.

**MOTO** sin estrenar procedente fábrica, se vende muy barato. Avda. de la Vía, 51, entlo. Izq.

**CULATAS** en Pérez, Repuestos y Talleres, S. A. Vara de Rey, 43, Logroño. Teléfonos 1700, 2905 y 4456.

**GUZZI 65 cc.** y bicicleta de media carrera, se vende. Mayor, 153, 4.º dcha.

### VENTAS

**ATENCION.** Bolsos y látex y compra. Muchos modelos y baratos. El Almacén Sagasta 14.

**MOTORES** eléctricos Geal. M. Hornillos Pío XII 3. Tf. 4842.

**FUERTE** de todas clases. Detribos Baicalune. Baños 1. Teléfono 3275.

**SOLDADURAS** y elevadores nuevos y usados todas las potencias. Arteaga. San Bartolomé, 1.

**ATADORA** Deering buen estado, vende Talleres Domingo Nalda, en Fuenmayor.

**CALDERAS** de vapor, se venden. Razon, Talleres Silvino Sáenz. Botica Vieja, 28. Bilbao, Deusto.

**COLMENAS** movilizadas y extractor, vende Elias Lumbrales, en Lardero.

**MAQUINA** mosaicos, se vende barato en perfecto estado de funcionamiento. Somoletta, 4, 3.º. Teléfono 2433.

**COCINA** mixta de carbon y de gas o eléctrica. Castrovieja, 7, 2.º Izqda.

**SE VENDEN** las siguientes máquinas de carpintería en conjunto o separadas: 2 tornos de Armentia de 50, una Universal de Armentia 40/45, una fresadora-topadora marca Elay, un barreno de una mesa de dos cabezas y un torno con bancada de hierro. Todas ellas con sus motores acoplados y en perfecto uso de funcionamiento. Razon. Muebles Dulce, Mayor, 13 Logroño.

**MAQUINA** de escribir barata. Moia, 70 (Henda).

**MAQUINA DE ESCRIBIR** semioficina, se vende. M. Villanueva, 6, 2.º, puerta núm. 2, de 10 a 2. Teléfono 4589.

**MAQUINAS** de COSECH sin gran uso, modernas, se venden. Mayor, 68, 1.º dcha.

**FINCA** de 600 Hrs. Ctra. de Soria, Henda. Km. 25.

**BRAYANT** núm. 3 Barrio para tractor, rulo Kipris y vertedero para viñes. Razon, Nueva Rioja.

**OCCASION:** Sierra cinta de columna 0'90 con motor Siemens 5 H.P., en 13.000 pesetas. Jesús Azcarate, en San Vicente de la Sierra.

**FLEGADORA** un m. y Universal hojalatero Apartado 302. Bilbao.

**SUMADORA** marca Corona en perfecto estado, vende barato. Señor Sánchez. Teléfono 2193.

**DOS CERRADORAS** marca «Somme» en funcionamiento motor acorazado acoplado en cabeza, para cierras hasta diámetro de 100 mm., se venden. Razon en Nueva Rioja.



## TROZOS DE MUNDO

### REANUDACION DE RELACIONES BELGA-CONGOLEÑAS

Las relaciones diplomáticas entre Bélgica y el Congo, rotas en agosto de 1960 por el entonces primer ministro congoleño, Patrice Lumumba, han quedado restablecidas oficialmente ayer al entregar el embajador belga, Kerchove de Denterghem, sus cartas credenciales al presidente José Kasavubu.

El nuevo embajador de Bélgica ha dicho a Kasavubu que su Gobierno «será fraternal y generoso» en sus relaciones con el Congo. El representante diplomático belga hizo entrega a Kasavubu de un mensaje personal del rey Balduino.

El presidente del Gobierno Central del Congo contestó al embajador que era «una inmensa alegría para él recibir a un representante del rey Balduino», rogándole transmitiese sus mejores deseos a los reyes y al pueblo belga.

**MARRUECOS VUELVE A REIVINDICAR MAURITANIA**  
Antes de salir de la capital francesa, en la que ha permanecido varios días al frente de una delegación parlamentaria, Hamud Ould, presidente de la Asamblea mauritana, hizo la siguiente declaración: «Los marroquíes deberían callarse. Nosotros somos miembros de la ONU con el mismo título que ellos y Marruecos, reivindicando a Mauritania, va de fracaso en fracaso. Deberían comprenderlo».

**«PARECE» QUE HAY ACUERDO EN GINEBRA**  
Estados Unidos y Rusia parece que han llegado a un acuerdo sobre el más acuciante problema que tiene planteado la conferencia de desarme de 17 naciones, que es prevenir la expansión de las armas nucleares.

Sin embargo, sus métodos para tratar el problema difieren mucho todavía.

Los Estados Unidos esperan reducir las cabezas de armas nucleares que existen en el mundo y los comunistas piden que la NATO retire sus armas nucleares que tienen alrededor de Rusia.

**GUIDO YA TIENE GOBIERNO COMPLETO**  
El abogado y financiero Federico Pinedo, de 65 años, ha sido designado ministro de Economía. Con ello queda cubierta la última cartera que quedaba vacante del nuevo Gobierno de José María Guido.

Pinedo, que había sido socialista independiente con anterioridad, milita ahora como conservador. Fue ministro del Tesoro desde 1933 a 1935 y de 1939 a 1940.

**NUOVO MANDO DEL EJERCITO SIRIO**  
El general Abdel Karim Zahreddin, jefe supremo del Ejército sirio, ha firmado un decreto en virtud del cual se ha formado un nuevo Mando del Ejército sirio.

En una declaración de Zahreddin, éste informó que el nuevo Mando tiene por fin establecer las bases para la estabilidad del país. Agregó que el nuevo Mando «disfruta del apoyo y confianza de todas las unidades del Ejército».

## SUCESOS

### Asesinato de un misionero de los emigrantes españoles en Alemania

#### Le apuñalaron en Dusseldorf, después de un sermón cuaresmal

MADRID, 6.—Un misionero de los emigrantes españoles en Alemania ha sido asesinado por un perturbado cuando acababa de predicar un sermón cuaresmal.

Un telegrama recibido esta mañana en la Comisión Católica Española de Migración, procedente de Dusseldorf, firmado por el reverendo Padre José Salvador y Conde, dice: «Asesinado nueve noche cae el Padre Juan García Blanco, por un loco».

El Padre Juan García Blanco pertenecía a la diócesis de Salamanca y fue cedido generosamente por su prelado para este apostolado entre los emigrantes. Nació el 23 de febrero de 1933, fue ordenado sacerdote en el año 1960. Obtuvo la licenciatura en Teología con calificación de sobresaliente en la Universidad de Salamanca. Durante dos años fue coadjutor y profesor. Regentó también la Parroquia de Armenteros (Salamanca).

En Remscheid, donde se hallaba destinado, cuidaba de mil quinientos españoles «Sacerdote de intachable conducta, digna de su ministerio», decía el

documento de su obispo, cuando lo presentó a la Comisión Episcopal de Migración. Durante el tiempo que ha permanecido trabajando entre los emigrantes españoles, nunca contradujo este testimonio del obispo de Salamanca.

El Padre Juan García Blanco fue asesinado a puñaladas cuando salía de predicar un sermón cuaresmal. El asesino le esperaba fuera. El sacerdote recibió la absolución de otro compañero que compartía con él los trabajos de predicación y confesiones. Ambos habían pre-

dicado en el mismo recinto a dos grupos distintos de fieles. Mientras tenía lugar este suceso, estaba informando en Madrid el reverendo señor don Javier Lacarra, director de los veinticinco misioneros que en la actualidad atienden a los españoles en Alemania, sobre las múltiples actividades y tiempo sacerdotal del misionero García Blanco.

El cadáver será trasladado a España, a requerimiento de la Comisión Episcopal de Migración, y recibirá sepultura en su pueblo natal.

**NO HAY SUPERVIVIENTES DEL «VALLE DE MENA»**  
BILBAO, 6.—Tras la muerte del único superviviente de la tragedia del mercante bilbaíno «Valle de Mena», faltan dieciséis hombres de la tripulación. Se da ya como segura la desaparición de aquel mercante y de los dieciséis hombres restantes.

**Util operación en órganos vitales de unos perros**  
MINNEAPOLIS, 6.—Científicos de la Universidad de Minnesota han extraído a varios perros órganos vitales para volverlos a colocar al cabo de varias horas, sin que los animales sufrieran alteraciones en su estado físico.

El doctor Richard Lillehei, de la citada Universidad, dijo que los perros habían sido sometidos primeramente a una temperatura de cinco grados centígrados y, después de la operación, todos ellos, 25 en total, quedarán en observación durante más de dos años. Los científicos aseguran que, en el caso de que este tipo de operaciones puedan ser realizadas en cuerpos humanos, será posible extraer un estómago canceroso y someterlo a una dosis masiva de rayos X sin que los tejidos que lo rodean sufran una excesiva radiación.

### SOFIA LOREN, galardonada

LONDRES, 6.—La actriz cinematográfica italiana Sofia Loren ha sido galardonada con el «Oscar» británico esta noche por la Academia Cinematográfica de las Naciones por la actuación en el film «Dos mujeres».

Sofia ha sido nombrada la mejor actriz extranjera del año.

El mejor actor extranjero ha recaído sobre Paul Newman, por su trabajo en «El buscavidas».

### Necrológicas

A la avanzada edad de 92 años, dejó ayer de existir, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, nuestro muy apreciado convecino don Estanislao Menchaca Sicilia, hombre bueno, caballero y afable, cualidades que le habían conquistado el afecto sincero de cuantos lo conocían y trataban, por lo que el fallecimiento ha sido muy sentido en la capital.

Descanse en paz y reciban su apenada hija, doña Elena; hijo político, don Félix Hilario Pastor, prestigioso médico logroñés; hermano, don Ildefonso; nietos, hermanos políticos, sobrinos y familia toda, el testimonio de nuestra condolencia muy sentida.

También en nuestra capital entregó ayer su alma al Señor, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos, don Félix Aguado Cabezón, cuyas bellas prendas morales y de carácter tantos y tan buenos amigos le habían ganado entre nosotros.

Reciban la expresión de nuestro muy sentido pésame la con tristada esposa del finado, doña Amparo Marín; hijos, don Víctor, don Félix y doña Natividad; hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos y demás familiares.

## TEMAS DEL MOMENTO

### ANTE LA GRAN SEMANA

Estamos en Cuaremas y la Semana Santa nos espera a pocos pasos. Ya todo el ambiente de España huele, no solo a claveles, sino también a penitencia; a primavera de flores y a primavera de dolor.

Ya en Zamora, la seria; en Valladolid, la austera; en Salamanca, la universal; en Sevilla, la castiza; en Córdoba, la sultana; en Málaga, la templada del mar...; en todas las ciudades y en todos los pueblos de la Patria han empezado los afanes por mejor expresar, en fervorosa, nobilísima competencia, el esplendor litúrgico de la Semana Santa: Nuevos capos se incorporarán a las solemnidades procesionales, ricos mantos y doreados lucirán sus brillos, sobre el luto, bajo el sol y bajo las estrellas y entre los velos; y en los desfiles más coloristas se sumarán a la penitencia.

La Semana Santa ha venido siendo una clara muestra de que el fervor católico de nuestro pueblo más se abunda y más se extiende, va que cada año, por el número de penitentes de procesiones, por mayor riqueza en ornamentos, suaves al anterior. Esto es lo que hay que decir bien alto.

La Semana Santa española no es un motivo de turismo, a pesar de la gran propaganda que de ella se hace para el extranjero.

Efectivamente, la Semana Santa de España sirve al turismo, como sirven las catedrales, los monumentos históricos, los montes y valles atrayentes. Es el turista quien se siente atraído por lo bello y lo emotivo, sin romper la belleza ni restar emociones al alma y al corazón. El pueblo sigue en silencioso dolor a Cristo Crucificado y a María la Dolorosa, es un gran espectáculo y ejemplo para el mundo.

Los turistas no estorban en Semana Santa. Estarán formales, sentados para ver los desfiles. Habrá algunos que piensen que son desfiles de la Inquisición; otros admirarán la impresionante belleza de las imágenes; otros admirarán y envidiarán el fervor religioso de España; y no sería el primero quien, ante el silencio sobrecogedor de las procesiones castellanas, ante la tragedia del mercante bilbaíno «Valle de Mena», faltan dieciséis hombres de la tripulación. Se da ya como segura la desaparición de aquel mercante y de los dieciséis hombres restantes.

SANTAREN

### Las olas arrancan cinco metros de muelle, en Ondárroa

#### El temporal del Cantábrico produce otros daños de consideración

BILBAO, 6.—Hay gran temporal en el Cantábrico, marejada gruesa, viento del Noroeste y chubascos. El tráfico marítimo se encuentra muy restringido, particularmente para los barcos de pequeño cabotaje, que se hallan cobijados en las dársenas portuarias. En cuanto a las embarcaciones de pesca, las de bahura han interrumpido la costera de la anchoa, y las de altura, una gran parte se hallan a la espera, en tanto algunas obras se encuentran en alta mar capeando el temporal.

No es extraño, por tanto, que todos los puertos del litoral cantábrico se hallen abarrotados de embarcaciones con los consiguientes problemas que esto origina.

Aparte de todo esto, la acción del mar sobre las defensas portuarias está produciendo grandes daños. En Ondárroa, concretamente, las gigantes olas han rebasado con verdadera furia los muros de contención y se han llevado cinco metros del muelle. Esto ha originado un socavón de más de tres metros de ancho que ha puesto en peligro la estabilidad de los edificios números 4 y 5 del Museo del Generalísimo. Una brigada de obreros, reclutados con urgencia, trabaja activamente para apuntalar el terreno y evitar que el socavón se extienda.

Informe sobre Glenn y vuelo orbital

WASHINGTON, 6.—Ante más de mil quinientos científicos de todo el mundo, ha sido presentado un informe de 204 páginas sobre el vuelo orbital realizado por el cosmonauta John Glenn. En él se declara que si las operaciones de la aeronave hubieran sido totalmente automáticas, es muy posible que Glenn no hubiera vuelto vivo a la Tierra.

Al poder tomar Glenn el control de la nave hizo posible que se redujera a una pequeña avería lo que pudo tener trágicas consecuencias.

a su taxi...  
póngale  
un  
**MATACÁS**  
el motor DIESEL  
que le garantiza:  
○ más economía  
○ más potencia  
○ más rendimiento  
250 talleres autorizados  
en toda España  
DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**IGNACIO SORIA - Pamplona**  
Sub-agente en Logroño  
**TALLERES NAFARRATE**  
Avd. Rep. Argentina, 51 - Tel. 4849

### EL TIEMPO NUBES CON CLAROS

**INFORMACION GENERAL.**—Durante el día de ayer ha llovido en cantidades muy débiles en Santander, Bilbao, Logroño, Pamplona y Oviedo. El tiempo ha sido bueno en toda la Península, con poca nubosidad, siendo ésta de tipo alto. En general, ha disminuido la fuerza del viento del Noroeste en casi toda la Península, excepto puntos de Cataluña y Pirineo Oriental.

**PREDICCIÓN PARA EL DIA 7:** Nubes alternando con claros en el litoral Cantábrico, con riesgo de algún chubascos aislado. Buen tiempo en el resto. La temperatura experimentará un alza en el transcurso del día.

**LAS TEMPERATURAS** de Madrid han sido de 17º 9 grados, a las 14 horas, y de 6º 8 grados, a las 6º 30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Huelva, con 27 grados, y a Avila, Burgos, Cuenca y Soria, con 2 grados.

**EL TIEMPO EN LOGROÑO:**  
Máxima, 11º 6, a las 16; mínima, 7º 6, a las 7 de la mañana; media, 9º 3. Presión atmosférica, 736.

### Don Estanislao Menchaca Sicilia

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 92 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Su resignada hija, doña Elena; hijo político, don Félix Hilario Pastor (Médico); hermano, don Ildefonso; nietos, Miguel-Angel, Ana-Maria y Esteban; nieto político, don Venancio Gonzalez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de abril de 1962.

**IGLESIA PARROQUIAL.**—Santa María de la Regenda.  
**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.**—PASADO MAÑANA, LUNES, a las ONCE.  
**CASA MORTUORIA.**—Avenida de Navarra, 4.

La familia no recibe

### Doña Juliana Jiménez Gómara

Viuda de don Atencio Latorre Borque  
FALLECIO EN MADRID EL DIA 3 DE LOS CORRIENES  
después de haber recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Sus hijas, doña Fe, doña Juliana, doña Emerenciana y Hermana Felicidad de la Eudocia (Carmelita Misionera Descalza); hijos políticos, don Nicolás Martínez de Marañón, don David Royo Soldevilla y don Epifanio Luengo Urteaga; hermano, don Alejandro (ausente); hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás familia, al participar tan sensible pérdida les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistida al FUNERAL Y MISA DE REQUIEM que se celebrará en la Parroquia de Santa Teresita EL PROXIMO LUNES, día 9, a las DIEZ Y CUARTO, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de abril de 1962.